



ଲହାଯ୍ ଫେନ୍ଟିରି ଏ

ପ୍ରାଚୀ କୁଣ୍ଡ ଫଳାଙ୍ଗିରୁକୁଣ୍ଡଲାଙ୍ଗୁଳେ ତର୍ଯ୍ୟାନରେ ଆମଣି
ଆଖାରାଙ୍ଗି ଯାନ୍ତେହିନାକିର୍ଦ୍ଦିନିଃତ୍ଵାଂ ଲବାଯିତ୍ରିଷ୍ଟି ଶୈପ୍ରିଲ୍ଲେଖା
ଆଖାରାଙ୍ଗାଙ୍ଗିରୁକୁଣ୍ଡଲାଙ୍ଗୁଳିଃପ୍ରାଚୀ ଫଳାଙ୍ଗିରୁକୁଣ୍ଡଲାଙ୍ଗୁଳିଃତର୍ଯ୍ୟାନରେ ଆମଣି
କୁଣ୍ଡ ଅଛିଏବେ ପ୍ରାଚୀ କୁଣ୍ଡଲାଙ୍ଗୁଳିଃତର୍ଯ୍ୟାନରେ ଆମଣି

နေ့ပြီစွာ နိုင်ငံတော်သမ္မတအား ဒေသပြီးစီးအဖွဲ့သူ၏
ပိုးကေဆိုင်းက နာဂရိုးရုံးထုပ်ကို ဂုဏ်ပြုဝတ်ဆင်ပေး
သည်။

အစီအစဉ်အရ နိုင်ငံတော်အလုပ်ကို အလေးပြုကြပြီး အခမဲ့အနား သဘာပတိ နာဂတိုင်းရင်းသား ဦးမောင်ပိုင်က အဖွဲ့အမှာစကား ပြောကြားသည်။

ထိနောက် နိုင်တော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်က^{၁၁}
 တောတောင်သဘာဝအလူအပများနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်း
 ကျဉ်မပျက်စီးသေးသော ဒေသထိရောက်ရှိလာရသည့်
 အတွက်လည်း အလွန်ပင်ဝမ်းသာဂုဏ်ယူပါကြောင်း၊
 ဒေသရှိ တိုင်းရင်းသား ညီအစ်ကိုမောင်နှုမများအတွက်
 ပညာရေး ၁၇၅၂ က ကော်လ ၁ သို့ ၁

နာဂရိုးရာနှစ်သစ်ကူးပွဲတော်ကို စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး လဟယ်ဖြူ၊ ဧရာပြည်သာအားကစားကွင်းချို့ကျင်းပရာ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်နှင့် အီး ဒေါ်စုစွဲငွောင်တို့ တက်ရောက်ခါးမြှင်စဉ်၏ (အပေါ်ပုံ)

နာဂတ်ရာနိယ်ကုပ္ပါတော်သို့ တက်ရောက်လာသည့် ဒေသခံ နာဂတ်ငြင်းရင်းသား တိုင်းရင်းသများအား တွေ့ရစဉ်။ (အောက်ပါ)

(သတင်းစဉ်)



ଲୋକମୁଦ୍ରାତାଳ୍ପଣ

အချို့သောသူတို့သည် ဤလူပြည်တွင် အမိ
ဝမ်းတွင်း ပဋိသင့္ခနေရကုန်၏။ မကောင်းမှုပြုသူ
တို့သည် ငဲ့တွင်ကျရကုန်၏။ ကောင်းသော
ပညာရှိတို့သည် နတ်ပြည်သို့ရောက်ရကုန်၏။
အာသဝေါကင်းသော ရဟန္တပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်
နိုဘုန်ရကုန်၏။

နာဂရိုးရှာ
နှစ်သစ်ကူးပဲတော်
လဟယိမြို့၌ ကျင်းပ
နိုင်းတော်သမ္မတ
ဦးထင်ကျော်နှင့် ဇနီး
ဒေါ်ခုခုလွင်တို့ တက်ရောက်

ပြည်တွင်းကရေးစာ

၁၂

ကျေးမ်းမာရေးနှင့် လုမ္မီးပွားသာဝါဖြူးတိုးတက်ရေးအတွက် အစစ်အရာရာ မမေ့
မလေ့။ စဉ်းစားဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ပြုပို့ပါကြောင်း၊ ယလေကျော်ရောက်သည့်
အေးချင်းသာယာသော နာဂတ်ရာနှစ်သိက္ခားပွဲတော်နေ့တွင် တိုင်းရှင်းသား
ညီအောင်ကို မောင်နှမူများအေးလုံး ပြည့်နှစ်ပြည့်မ မဲ့ခြားသာ မျှော်မှန်းထားသော
ဖော်ဒရုံးပြည့်ထောင်စုအဖြစ် တည်ဆောက်နိုင်ရန် ရည်မှန်း၍ နိုင်ငံတော်ဖွံ့ဖြိုး
ထိုးတက်ရေးအတွက် ပူးပေါင်းကြီးပမ်းဆောင်ရွက်သွားပြောပါရန် တိုက်တွေ့နှုန်း
လုပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

ပြည်ထောင်စုအမိန့်ရအဖွဲ့ကိုယ်တော်များရေးရာဝန်ကြံးဌာန ပြည်ထောင်စု
ဝန်ကြံး ဒုတိယစိုင်သူချုပ်ကြံးခဲ့အောင်က ပြည်ထောင်စုအမိန့်ရအဖွဲ့အနေဖြင့်
ပြည့်နယ်များအပါအဝင် နိုင်ငံတော်ဝန်းလုံးကို ဘက်စုံဖြူဖြေးတိုးတက်အောင်
ဆောင်ရွက်နေသကဲ့သို့ နာဂတေသန၏ လူမှုမီးပွားဘဏ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊
ပညာရည်မြင့်မားရေး၊ ကျော်မာရေးတော်ရွောက်မှုအပြည့်အဝရရှိရေးတို့ကို
အလေးထားဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိကြောင်း။

တိုင်းရင်းသာညီအစ်ကို မောင်နှမများအနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုတွေ့ကို
ပြည့်နှစ်ဖြေား/ငယ်၊ ဒေသခြေား/ငယ်၊ လူဦးရေများခြင်း/နည်ခြင်း၊ သယုလေတ
များခြင်း/နည်ခြင်း၊ လူမှုစီးပွားကွာခြားခြင်းတို့အပေါ် အခြေခံမှုမပြုဘဲ
တိုင်းရင်းသာအားလုံး ညီညွတ်မှုတေသန အကျိုးစီးပွားခိုင်ရှိရန် ဆောင်ရွက်ရှိ
ကြရမည်ဖြစ်ကြောင်၊ တိုင်းရင်းသာများအားလုံးသည် ညီရှင်းအစ်ကို မောင်ရင်း
နှမများဖြစ်သည့်အတွက် မဟုတ်ပြားမှုများကို ပြည်ထောင်စုစိတ်ဓာတ်အပေါ်
အခြေခံခြင်း ထိနိုင်းသော်လည်းကောင်းမြှုပူနှံမှုများကို ပြိုလေသာစုစိတ်ဓာတ်
အပေါ် ပြည့်နှစ်ခြင်းများကို ပြည့်နှစ်ခြင်းများကို ပြည့်နှစ်ခြင်းများကို ပြည့်နှစ်ခြင်းများကို

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ် ဒေါက်တာမြင့်နှင့်က အစိုးရအဖွဲ့



အခေါင်းအနားအပြီးတွင် နိုင်ငံတော်သွားရနှင့်အမေးအနားသို့ တက်ရောက်လာကြသူများအား နာဂရိုးရာအစားအစာများဖြင့် တည်ခင်းကည့်ခံဖြီး နာဂတိုင်းရှင်းသားထိုးရာ အကများဖြင့် ဖျော်ဖြေတင်ဆက်သည်။

ကျင်းပသည့် ကွင်းအနီးရှိ နာဂရိုးရဲ ပန်းတံ့ထူခြင်းကို ပါဝင်ဆင်နိုင်း နာဂရိုးရဲ ပစ်းပဲဖို့နှင့် နာဂရိုးရာရှုပ်ခုပ်စ်စေတိုက် လှည့်လည်ကြည့်ရှုသည်။

မွန်းလွှိပိုင်းတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတနှင့် အီးနှင့်အဗုံသည် လဟယ်မြို့၊ သာသနပါလေမွဲမာန်တော်တွင် မဟာသဒမွမဲလေတိကင် ဘဒ္ဒန်လေတိသာရ အမျိုးပြုသည့် ဆရာတော်၊ သံယာတော်များနှင့် သီလရှင် ဆရာတိုးများအား ဖူးမြောကြည်လို၍ ခွင့်းဆုံးတော် စားသုံးဆီး၊ ခေါ်၊ သက်နှင့် လျှို့ယ် ဝတ္ထုပစ်းများ ဆက်ကင်လို၍ ပါ၍ သည်။

ଏବେଳ୍ଡ କ୍ଷାରିଣ୍ଟରାଫ୍ଟର୍ସିଂଗ୍ସ୍‌ପ୍ଲଟ୍‌ଟେର୍‌ଆପ୍ରିଲ ବରତ୍ମୁଳେ ଥିଲାନ୍ତିରୁ ।
ଏବେଳ୍ଡ ଉନ୍ନିତ୍ତମୁଣ୍ଡର କ୍ଷାରିଣ୍ଟର୍‌ସିଙ୍ଗ୍‌ପ୍ଲଟ୍‌ଟେର୍‌ଗାର୍ ହିନ୍ଦିନ୍‌ଟେର୍‌ଟାର୍କି ପ୍ରିୟିଃ
ଗୋଲ୍ଡିଫର୍ମ୍‌ର ଗ୍ରେଂ‌ପାଇସିଲ୍‌ଲ୍ୟାନ୍ଡ୍ । ୧୦୦ ଉନ୍ନିତ୍ତମୁଣ୍ଡରଟାର୍କି କ୍ଷାରିଣ୍ଟର୍‌ସିଙ୍ଗ୍‌ପ୍ଲଟ୍‌ଟେର୍‌ଗାର୍
ହିନ୍ଦିନ୍‌ଟେର୍‌ଟାର୍କିଙ୍‌ଅବଳମ୍ବନ୍‌ଆପ୍ରିଲ ଥାରେବେ ଲେଖିଥିଲା ଲବାହ୍ୟକ୍ଷଣ ଫକ୍ସ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ସ୍କାମାର୍‌କ୍ଷି
ଲବାହ୍ୟକ୍ଷଣିଙ୍କିରଣିଙ୍କାରୀଙ୍କ ପାଇଁରାଜ୍ ଓ ଏବେଳ୍ଡ କ୍ଷାରିଣ୍ଟର୍‌ସିଙ୍ଗ୍‌ପ୍ଲଟ୍‌ଟେର୍‌ଗାର୍ ହିନ୍ଦିନ୍‌ଟେର୍‌ଟାର୍କିଙ୍‌କ୍ଷିରାଜ୍ଯରେ

ညိုင်းတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတနှင့်အနီးအနွဲဝါယာသည် နာဂရိုးရာ နစ်သစ်ကူးပဲတော်အထိမီးအမှတ်မီးပဲပီး တက်ရောက်ခီးမြှင့်သည်။

(ପାତାଙ୍କରୀ)



(အကျဉ်းချုပ်)

ဆက်လက်၍ နိုင်ငံတော်သမ္မတထံ ဒေသဗီးစီးအဖွဲ့ညွှန် ဦးကောခိုင်းက နာဂရီးရာနှစ်သိက္ခားလက်ဆောင်ပေးအပ်သည်။

ထိုနောက် ကချင်တိုင်းရင်းသားလူများကိုယ်စားလှယ်များက နာဂတ်ရင်းရင်းသားများအတွက် နှစ်သစ်ကူးလက်အောင်များပေးအပ်သည်။
ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်သဗ္ဗား၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ၊ တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးခုပါန်၊ အလှောင်များက နာဂတ်သွေ့ဖြေားတိုးတက်ရေးအတွက်

ଦୀର୍ଘମୁଖୀ ହାତରେ ପାଇଲା କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦୀର୍ଘମୁଖୀ ହାତରେ ପାଇଲା କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୀର୍ତ୍ତିମାନଙ୍କ ପଦାଳରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁ

ପ୍ରକାଶକ





မြန်သန်းကည်(ရွှေပြည်သာ)

❖ ଭିନ୍ଦୁକୁ ହାତିରିଙ୍ଗାମ
ହୟାତ୍ସ୍ଥାନ୍ତି ହୋଇଣ୍ଟରିକ୍ସିଟିର୍ପାର୍କିଂମୁ ଆମାଯାଦିନ
ଅଟ୍ଟେଣ୍ଟ ଲୈଁଃକ୍ରମମୁପ୍ରିଣ୍ଟ ଫନ୍କଠିକ୍ରି ଠାର୍କ ରନ୍ଦମ୍ବୁ
ଠାର୍କନାମ ଯାଏଇଦ୍ୱାନ୍ ଓ ଲୈଁଙ୍ଗିଙ୍ଗମୁପ୍ରିଣ୍ଟ ଠାର୍କ
ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ଯାବ୍ରାନ୍ଡମ୍ବୁପରିଚିତିଲ୍ଯାବ୍ରାନ୍॥

ယင်းသိပြုခွဲရာတွင် ကန်လီးစာရင်း
များအရ ယာဉ်အစီးရေ ၃၇၀၀ ကျော်ဖြင့်
စတင်ပြုခွဲသူးမည်ဖြစ်ပါး ခနီးစဉ်တို့သည့်
ယာဉ်လမ်းကြောင်းတွင် ယာဉ်အစီးရေ ၅၅
ရီးခန်းဖြင့်လည်းကောင်း ခနီးစဉ်ရှည်သည့်
လမ်းကြောင်းတွင် ယာဉ်အစီးရေ ၁၀၀ ကျော်
ဖြင့်လည်းကောင်း အသုံးပြုပြုခွဲသူး
မည်ဖြစ်သည့်၊ ယာဉ်စီးခေနနှင့်ထားများကို ကျင်
၁၀၀၊ ၂၀၀၊ ၃၀၀ စသည်ဖြင့် ခနီးစဉ်အင်း
အလိုက် သတ်မှတ်ကောက်ခံသူးမည်ဖြစ်ပြီး
အဆိုပါဘတ်ကားများ စတင်ပြုခွဲရာတွင်
ပြည်သူများ အဆင်ပြုစေရန်အတွက် ကား
မှတ်တိုင်များတွင် ကြော်ပြုဆိုင်းဘုတ်များ

ଗର୍ବିତାମନ୍ଦିରଙ୍କିରଣ ପ୍ରତିକାଳର ପରିବହନ ଏବଂ ପରିବାରର ପରିବହନ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

“ဘတ်စ်ကားတွေမှာ CNG တပ်ပေးခဲ့တာဟာ အများပြည်သူရိ သယ်ယူပို့ဆောင် ရေးလုပ်ငန်းရုံပြတ်လုပ်ပေးဂီတ် တပ်ပေးခဲ့တာ ဖြစ်တဲ့အတွက် အခါပြေးဆွဲမယ့် ယာဉ်လိုင်း တွေထဲမှာ မပါတော့တဲ့ CNG ယာဉ်တွေရို့ နှစ်နှစ်ရို့ ၁၆ ရက်ကစ္စပြီး CNG မေးတော့ပါဘူး။ ကျော်တဲ့ ကန်သယ်ယူရေး ယာဉ်တွေနဲ့ အားယာဉ်ဖြစ်တဲ့ CNG ယာဉ်တွေ ပါဝင်ပါဘူး”ဟု ရန်ကုန်စိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ် ဦးဖြောင်းသိန်းက ပြောသည်။

သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကြီးကြံ့မှု အကားမိန့်
အဖွဲ့ထဲ လာရောက်လျှောက်ထားသည့်
ကုတ္တာ၏ ၂၀ ရီလိုက်မီး၊ တိုင်းဒေသကြီးအဖွဲ့ရ
ကိုယ်တိုင် အစာင့်ထည်ဝိုင်းပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်
အတွင်း အဆိပါလှယ်လိုင်းများကို အများပို့
ဘတ်စ်ကားလိုင်းများအပြဋ္ဌာန် ပြောင်းလဲသွား
မည်ဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအဖွဲ့ရ
အဖွဲ့မှ သိရသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် လူဦးရေ
ကြောက်သန်းကျော်နည်းလျှောက်မြို့မြိုး လူဦးရေ
သိန်း ၂၀ ကျော်မှာ လိုင်းကားများကို နေ့စဉ်
အသုံးပြုလှက်ရှိပြီး ရန်ကုန်မြို့နေပြည်သူ့များ
အဆင်ပြုစေရေးအတွက် ရန်ကုန်ဘတ်စ်ကား
အများနှင့် သက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီအနေဖြင့်
ရန်ကုန်မြို့တွင် ပထမဆုံး BRT ယဉ်လိုင်းကို
၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ရှိရှိ ၅ ရက်တွင် စတင်
ပေးဆုံးကြောင်း သိရသည်။

ଶୈଳୀକ୍ଷଣିକା

၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ၊ ၁၅ ရက်နေ့၊ ၁၁၁၁ နာရီ၊ အမှတ် ၁၁၁၁

မောက်မယ် နှိန်ဝါရီ ၁၅

ယင်းနောက ကုန်းလိုင်ကျေးရွှေ
သူတို့ ပိုမျိန်းအမိမယ့် ဒေသခံ
ရှိစွဲတိုင်းရှင်းသား ကလေးများအား
တစ်ကိုယ်ရေသိနှင့်ရှေးစစ်ဆေး
ပေးခြင်း၊ ကိုယ်အလေးချိန် ချိန်ပေး
ခြင်း၊ လက်မောင်းများတိုင်းပေးခြင်း၊
ကာကွယ်ဆေးများ ထိုးနှံပေးခြင်း၊
ကျေးရွှေနေ့ သက်ကြီးပြည်သူ ၁၀၀
ခန့်ကို ကျိုးမာရေးစစ်ဆေးပေးခြင်း
အာမ္မာဆေးကုသခြင်း၊ ဆေးကုသရာ
နေရာသိပ္ပလာနိုင်သော သက်ကြီးရွှေယူ
အိုးများအား အီမိတိုင်ရာရောက်
ကျိုးမာရေးစစ်ဆေး ကုသရေးခြင်း
များဆောင်ရွက်ပေးပြီး မြို့တို့၏

A group of approximately ten children, mostly young boys, are sitting cross-legged on the floor of a simple classroom. They are looking upwards towards the front of the room, where a teacher or presentation is likely taking place. The children are dressed in casual clothing, including t-shirts, hoodies, and a red knit cap. The room has wooden walls and a thatched roof visible through an opening.

ହେବାନ୍ ଅଧିକ୍ଷମି ଯାପିଲୁମାଃ ଫେଣ୍ଟା ବୀଜିଙ୍କ ଓଳ
ଗିର୍ଦ୍ଦର୍ତ୍ତିଙ୍କିଂମୁକାଗ୍ର୍ୟାନ୍ତିର୍ବନ୍ ହୋପ୍ରୋ
ଛୋଟେଙ୍କା ଗ୍ର୍ୟାନ୍କିଂମାରେବେଳିଙ୍କର
ଅଧିବିଲ୍ଲାବେଃ ହୋପ୍ରୋପ୍ରୋମୁମାଃ
ହେବାନ୍ ଶ୍ରୀନ୍ତିବେନ୍ଦ୍ରାଃ ଯିବ୍ୟାନ୍ତିଃ
ତ୍ଯଦ୍ଵିତୀୟ ଗ୍ର୍ୟାନ୍କିଂମାରେବେଳିଙ୍କର
ଅଧିବିଲ୍ଲାବେଃ ହୋପ୍ରୋପ୍ରୋମୁମାଃ

ဝင်များ၊ ကျိုးမာရေးဆရာ၊ ဆရာမများ၊
အာဘီလိုင် (Relief International)
လူမှုရေးအသင်းအဖွဲ့များ၊ လူထု
ကျိုးမာရေးလုပ်သားများ၊ စိတ်ပုံ
အောင်ရွက်ခဲ့ပြောင်း သိရသည်။
နိုင်းရှိုးသန် (မေကိုမယ်)

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



သီပေါ်မြို့နယ် လမ်း၊ တံတားလုပ်ငန်းများ
ဆောင်ရွက်ပြီးစီးပွားရေးဝန်ကြီးခွဲ

သီပီ အန်တိရီ ၁၅

ရှမ်းပြည်နယ် စည်ပင်သာယာရေးဌာနရုံးခွဲ(လားရှိုး)မှ ဒုတိယတာဝန်ခံ ဖွံ့ဖြိုးရေးမှု၊ ဦးနေလုပ်သည် အမှုဆောင်အရာရှိ လက်ထောက်ညွှန်ပြား ရေးမှု၊ ဦးစီရင်းခွွဲနယ်တိုး၊ တာဝန်ခံအင်ဂျင်နိယာ ဦးမြို့ပြည့်ဟန်းတိုင်းအတူ သီပေပါဖြူနယ် စည်ပင်သာယာရေးဌာနရုံး ဒုတိယ ခြားကိစ္စလပတ်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုအခြေအနေမှားကို အန်နတိရီ ၁၃ ရက်က ကွင်းဆင်းကြည့်ရှု စဉ်ဆေးခဲ့ပေါ်ပေါ်သော သိရသည်။

သိပေါ်မြှုနယ် စဉ်ပင်သာယာရေးဌာနအနေဖြင့် စဉ်းကြပ်ခွန်အပျီးအစားမှုကောက်ခံရရှိသည့် အဆွဲထွေများထဲမှ ဘဏ္ဍာနှင့်အလိုက် မြှုပ်သွေ့နှင့် သာယာလှပရေးမြှုတွင်လမ်း/တံတားများ ဖွံ့ဖြိုးရေးစဉ်သည့် လုပ်ငန်းများကို ပီးစားပေးအဆင့်အလိုက် ရန်ပုံထွေများခွဲဝေပြီး လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် မြှုပ်ပေါ်ရပ်ကွက်များမှ အဝေရာလမ်း၊ ဘောဂလမ်း၊ ရွှေ့ချည်ရီလမ်း၊ ဧည့်သာလမ်း၊ ရေခဲစက်လမ်း၊ နှင့်ဆီလမ်း၊ ကုန်မှာလမ်း၊ သူရလမ်း၊ မြတ်လေးလမ်း၊ သရဖိလမ်းနှင့် ဂုံးကော်လမ်းတို့ကို ကုတ္တရထုပ်ပိုးလွှာခေါ်အဆင့်သို့ လည်းကောင်း၊ ရွှေ့သောင်ပင်လမ်းနှင့် မာလာလမ်းခေါ်ပေးကော်တံတားကို ကွန်ကရှစ်တံတား အဖြစ်လည်းကောင်း အဆင်ပြင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

ଫିନ୍ସ (ବିପି)

BE8001

နိဘယ်လ-မြန်မာ စာပေပွဲတော်နှင့် ရသစာပေတစ်ခေတ် ပြန်လည်ဆန်းသစ်စေရေး
တိမ်မြှုပ်နေသည့် ရသစာပေအကြောင်း တစ္ဆောင်း

ତାପେଣ୍ଠିଏବେ ଯେତିଃତାରକିମୁ ଆକୁପଲ୍ଲୟାଷ୍ଟିଏବେ ଯେତିଃତାରକିମୁ
ତିନିଃପ୍ରେମ୍ଭାଷ୍ଟିଏବେ ଯେତିଃତାରକିମୁ ମନ୍ଦିରାଜୀବନ୍ଧୁରିଗୁହାକୁ ଲାଗୁ
କରିଛିପ୍ରେରଣଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମାତାପେନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀପ୍ରତିଷ୍ଠାନିକୁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହେବାକୁ
ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହେବାକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହେବାକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହେବାକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା ହେବାକୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

တထိုယအကြမ်းအဖြစ် ဆက်လက်ကျင်းမသွားမည့်
ယခုနှစ် (၂၀၁၃) နိုဘယ်လ-မြန်မာစာပေွတော် (Nobel-
Myanmar Literary Festival) တွင်မူ ရသစာပေကို
ဖော်ထဲတဲ့သွားမည့်ဖြစ်သည်။

ତାଙ୍କୁ ପ୍ରମ୍ଭିତ ହୁଲୁ ଭାବୁଃ ଯେମୁ ବୁନ୍ଦୁ ଫିର୍ଦ୍ଦିଂଦିଗୁ
ରଧାରାପେକା ଅଳ୍ପକ୍ଷକଲ୍ୟାଣତଥ୍ୟ । ରଧାରାପ ପିର୍ମିଂଦିମୁ
ଫନ୍ଦିଃ ତୁମାକି ଲୁଟୋରୁ ପିର୍ତ୍ତେତୋକ ମୁଖକଣ୍ଠରୁ ଜୀବିଏଲିମୁ
ପ୍ରତିକ୍ଷିମ୍ଭୁ ତାଙ୍କୁ ଫିର୍ଦ୍ଦିଃ ଯଥାମୁତେ ମର୍ମିତେବୁହୁ ॥ ଆତିକିନ୍ତି
ତୁମିଃ କବାଃ ପି ତିଲିଗାଲାମ୍ଭିମୁ ଅଳ୍ପକ୍ଷଅରେପିଲାତାତୁ
ଆତୁଗ୍ର ଅକୁଣ୍ଡିତାପ୍ରଦତ୍ତରୁତେବୁମୁତେ ରଧାରାପେକି
ପେଇନ୍ଦିଃ ତର୍କତର୍କଲିଗ୍ନିଭିନ୍ନିଃ ପାର୍ଶ୍ଵପିତାଯି ॥ ବ୍ରିଜାବନ୍ଧି ॥

ରଧାତାପେନ୍ଦ୍ର ଶତକ୍ରୋଣିଙ୍କ ମହାନ୍ତିର କୁଳରେ ଏହା କୁଳାଚ୍ଛବି ଅବସ୍ଥା
ଲାଗେଥିଲା ମୁଖ ମାତ୍ର ଯାହାକୁ ଆମ୍ବାରେ ପାଇଲା ଏହା କୁଳରେ ଏହା କୁଳରେ
ଯାଇଲା ଏହାକୁ ଆମ୍ବାରେ ପାଇଲା ଏହା କୁଳରେ ଏହା କୁଳରେ ଏହା କୁଳରେ

သုတစာပေသည် အချက်အလက် အငြောင်းအရှင် စွမ်းဆောင်နိုင်မည့် အရာတစ်ခုကို သိစေရန် ဦးနှောက် က မှတ်သားပေးရခြင်းသာဖြစ်ပြီး ရသာပေသည် နှလုံး သားနှင့် ဖတ်ခံစား၍ နှလုံးသားတွင် သိခိုင်းကာ လောက အသိင်းအခိုင်းကို ရှုပြန်တတ်အောင် စိတ်ကျွန်းမာရေး ကိုယ်ခံစွမ်းအာမြှင့်တက်လာအောင် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း တစ်ခုဟု နားလည်မြို့သည်။

ကျော်ဆရာတုန္လို ဖြစ်ပါ၏ “ရာသာပေက လူတွေ
မဲ့ အသိဉာဏ် စိတ်နှလုံးကို ယဉ်ကျေးသိမဲ့ လာနိုင်အောင်
ဖုန်တီးပေးတဲ့ ပညာပါ။ သူတဲ့ အား တော်ကတော့ ဦးနောက်
အာဟာရပဲပါ။ စိတ်နှလုံးနဲ့ ညိုပိမဲ့ ဖြူးကြ ဒီစာပေတွေ
ထွန်းကားမှ ဖြစ်မှာ။ ခေတ်အဆင် ဆက်လည်း ဒီလိုပုံ
ရာသာပေပွံဖြီးအောင် ကိုယ့်နည်းကိုယ့်ဟန်နဲ့ ဖုန်တီး
ခဲ့တော်ပဲပါ။ အစာအရာရာ ဖွံ့ဖြိုးတဲ့ တော်လာအောင်

ရုတေသနပေါ်ဖြီးရေးက လိုအပ်တယ်။ ယဉ်ကျော်
အဆင့်မြင့်ရင် ရုတေသနပေက အဆင့်မြင့်တဲ့ပဲ။ နောက်
ယဉ်ကျော်အဆင့်မြင့်လာတာဟာ နိုင်တော် ဖွံ့ဖြိုးတို့
တက်လာတာပါပဲ။ ဒါကြောင့် ရုတေသနပေတွေဟာ တိုင်းပြည့်
အတွက် မဖြစ်မနေ လိုအပ်တယ်ဆုံး။ သက်ဆိုင်တဲ့
သူတွေက ဝိုင်းဝန်းဆောင်ရွက်နေကြတာပါ”ဟု ပြောသည့်
ပထမအကြမ်းအဖြစ် ဘာယ်လှုပ်မြန်မှုမှ စာပေပွဲတော်

କ୍ରି (୧୦୧) ତୁଳନାକୁଣ୍ଡର ପାଇଁ ଲୁହାଟୀଙ୍କୁ ଲୁହାଟୀ
ଅଠିଲୁହାଟୀ ମୁଖୀଙ୍କୁ ପାଇଁ ଲୁହାଟୀଙ୍କୁ ଆମ୍ବାଙ୍କ ପିଲାହାରୀ
ଯିବ୍ରିଜିଲାରେ ରେଣ୍ଡର୍ ଲୁହାଟୀ ଫିଲ୍ଡାର୍ ଅମ୍ବାଙ୍କ ପିଲାହାରୀ
ତିଥିରେ ରେଣ୍ଡର୍ ଲୁହାଟୀ ପିଲାହାରୀ ଆମ୍ବାଙ୍କ ପିଲାହାରୀ
ତାପିଲାହାରୀ ଆମ୍ବାଙ୍କ ପିଲାହାରୀ ଆମ୍ବାଙ୍କ ପିଲାହାରୀ



မြန်မာရပ်မြင်သံကြားတွင်ပြုလုပ်သည့် ရသစာပေစကားဝိုင်းတွင်တွေ့ရသည့် ဦးမောင်လင်း၊ ဆရာမောင်ခင်မင် (ဒေါက်)၊ ဆရာသာနီ နှင့်မြိုင်းမင်း။

ဖြင့်ပါ သံးသပ်ရမြင်နိုင်လိမ့်မည် ဖြစ်သည်။

ရေးကို အမိကထားရည်ရွယ်၍ ကျင်းပပေးခဲ့က
စာပေ အမြေမှတ်အမြားကို ထုတ်ဝေလေသာ။

ယခုပေါ်အကြောင်းအခြင်းမှာ ယူဟနာပေးသွားသည့်
ယခုခုစိနိုဘယ်လဲ-မြန်မာစာပေပွဲတော်တွင်မူ လွန်ခဲ့
သည့် နှစ် ၁၀၀ အတွင်းက တွက်ရှိခဲ့သည့် ရသစာစာုပ်
များထဲမှ အကြံ့ကြံး စာအုပ် ၁၀၀ ရွေးချယ်၍ ထုတ်ဝေ
သွားမည်ဖြစ်ပြောရေး၊ ရာသာပေ အမြောက်အမြား
ထုတ်ဝေနိုင်ရန်အတွက်လည်း ထုတ်ဝေသူများအားလုံးနှင့်
တွေ့ဆုံးဆွေး၍ နိုဘယ်လဲ-မြန်မာစာပေပွဲတော် ကျင်းမြေ
နေစဉ်အတွင်းနှင့် ယခုခုစိနိုအတွင်းတွင် ကြီးစားသွားမည်
ဖြစ်ပြောရေး၊ ရသစာပေပွဲ ပတ်သက်သည့် ဝဏ္ဏလို
ဝဏ္ဏရေး၊ ရာကဗျာ၊ ရသဝဏ္ဏ၊ ရသစာတမ်းအက်ဆောင်
တိုကို စာအုပ်ဆိုင်များတွင် အမြောက်အမြားတင်နိုင်ရန်
ဖြစ်းစားသွားမည်ဖြစ်ပြောရေး နိုဘယ်လဲ-မြန်မာစာပေ

ပွဲတော် ကျင်းပရေးကော်မတီမှသိရသည်

(၂၀၁၃) နိုဘယ်လဲ-မြန်မာစာပေပွဲတော်ကျေးပင်
ကော်မတီဥက္ကာဌ ဦးမောင်လင်းက တိမ်မြှုပ်နေသေး
ရသစာပေတစ်ခေတ်ပြန်လည်ဖော်ရခြင်းအပေါ် “ဒီနှစ်
တော့ ကျွန်ုတ်တို့ ရသစာပေဆိုပြီး ရွေးပါတယ်”
ရသစာပေဆိုတာ စာပေဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်
သိပ်ကို အရေးပြီးတဲ့ အနေးကဏ္ဍမှုနှင့်နေပါတယ်။ ရသ
စာပေဟာ ကျွန်ုတ်တို့ဆီမှာ သိပ်ပြီး မွေးဖြူးဘူးပြော
မယ်။ ကျွန်ုတ်တို့ဆီမှာ ရသစာပေဟာအပ်တွေ မထွက်
လာတာ ကြာဖြူ။ အခုတ်ငါးပြည်က ပြောင်းလဲလာဝ
ခေတ်၊ ကျွန်ုတ်တို့ ဒီနိုကရရီးပြောင်းလဲလာတယ်
စာပေလွှတ်လပ်ခွင့်တွေ၊ လူတွေ တစ်ဦးချင်းစီမှာ ရှိရ
လွတ်လပ်စွာ ဖော်ထဲတွေခွင့်တွေရှိရာဟြိုး လွတ်လပ်လာဝ
အခိုင်းမှာ ရသစာပေဖွံ့ဖြိုးဖို့ကောင်းတယ်လို့ ကျွန်ုတ်
မြင်ပါတယ်။ ရသစာပေဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နှင့်အတွက်
ရသစာပေနဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ လွှာဆော်မှုတွေ ကျွန်ုတ်ဝ
လပ်သင့်တယ်လို့ မြင်ပါတယ်”ဟု ပြောသည်။

ရာသာပေအပ်၏ ဖတ်ဆုံးအားနည်းလာခြင်းသည်
နည်းပညာတိုးတက်ထွန်းကားလာမှု နှုတုံးသားအာဟာ
ထက် ဦးနောက်အာဟာရရှိသာ ခေတ်က တောင်းဆီလှ
မှု ရုပ်ဝဏ္ဏပစ္စည်းတို့နောက် အမိလိုက်နေရမှု အပြုံ
အဆိုင် လုပ်ရားနေရမှု စသည် ထိုင်းတိုးအောက်တွေ
လူလွန်ရင် ဆယ်စုနှစ် နှစ်စုကျော်ကြာ တစ်စတက် တစ်
ကွယ်ပျောက်ခဲ့ရသည်။

“အာဇာလွတ္တအားလုံး ဖို့ရိုပ်ထိတ်လန္ဒေတဲ့ သင
ငယ်မှုဒီမီးမှုတွေ၊ နေခိုင်းကြော်တောင် မာပြတိက်တော့
တွေ၊ ချစ်သူချင်းမာရေးနှင့်တာတွေ အားလုံးရဲ့ အပြော
စိတ်ကျွန်းမာရေးနဲ့ ဆိုင်ပါတယ်။” စိတ်ကျွန်းမာရေးဘဏ်တာက
နိုင်ငံတာကာမှာ အလွန်အရေးထေးပါတယ်။ အဲဒီလို ပြစ်
တာက စိတ်ကျွန်းမာရေးကို လူတွေက လိုတိ လိုအင်လိုပ်
ကလေးတွေရဲ့ စိတ်ကျွန်းမာရေး၊ လူဌားတွေရဲ့ စိတ်ကျွန်းမာရေးပေါ့။ အမေရိုက်နှင့် နိုင်ငံပြီးမှာတောင်
စိတ်ကျွန်းမာရေးကုတဲ့ ဆရာဝန်က သိန်းချိရှိပါတယ်။” စိတ်ကျွန်းမာရေး သေးနှင့် ရာချိန်ပါတယ်။

စိတ်ကျွန်းမာရေးကြီ ဘာလလို့ မေးရင် အခြေခံအာ

ရသစာပေသည် တိုင်းပြည်အတွက် အလွန်အရေး
ကြီးပြီး တိုင်းပြည်တစ်ပြည်သည် သစ်ပင်တစ်ပင်ဆိုပါက
ရသစာပေသည် ရခေါ်သောက်မြှင့်တိုး တစ်ခုပင်ဖြစ်ပေး
လိမ့်မည်။

ကတ်ပိုးထောင်

(၁၇)ကြိမ်ပြောက် မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များညီလာခံနှင့် နှီးနှာဖလှယ်ပွဲဆိုသူ့

တင်ထွေ့(အစိုးရတိုင်းရင်းဆေး)

ଭାର୍ତ୍ତାବାଦ

အလားတဲ့ (၁၃) ကြိမ်မြောက် မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များညီလာခံနှစ် နှီးနှောဖလှယ်ပွဲကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၁၈) ရက်နေ့မှ (၁၉) ရက်နေ့အထူးပေါ်သွားမည်ပါသည်။ (၁၄) ကြိမ်မြောက် မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များ ညီလာခံ၏ ပည်၍ ချက်ချွမ်းရှိခဲ့၏

(၁) မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးလောက ဘက်၏ အဆင့် အတန် မြင်မားရေးနှင့် မြန်မူးတိုင်းရင်း ဆေးပညာ အရည်အသွေးတိုးတက်ရေး။

(၂) မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးဆရာတိ၏ ကျင့်ဝတ်သိက္ခာ မြင့်မားရေး။

(၃) မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးပညာဖြင့် ပြည်သူတို့၏ ကုန်းမာရေးကို ပိုမိုတော်ချောက်မှု ပေးနိုင်ရေး။

(၄) မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးပညာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးဝါးများ ပိုမိုကောင်းမွန်လာ စေရေး။

မြန်မူးတိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များ နှီးနှောဖလှယ် ပွဲကို ရည်ရွယ်ချက်ချွမ်းရှိခဲ့၏

(၁) မြန်မာ့လိုင်းရဲးသေးပညာနှင့်ပတ်သက်၍ အသိဉာဏ်ပစ္စည်း မူပိုင်ခွင့်ရရှိလိုသည့် လိုင်းရဲးသေးပညာရပ်များ၊ ကုသနည်းစနစ်များ၊ သေးပင်များ၊ သေးပစ္စည်းများ၊ သေးနည်းများအား ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်ရေးနှင့် အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့် ဆိုင်ရာများနှင့် Nagoya Protocol တို့ လေးစားလိုက်နာတတ်သော ပတ်ဝန်းကျင် အသိင်းအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်လာစေရန်အတွက် နီးနော ဖလှယ်ပညာပေးရန်၊

(၃) ကျင့်ဝတ်နှင့်ညီ၍ တိုင်းရင်းဆေးပညာပိုင်းဆိုင်ရာ အရ မှုန်ကန္တမူးမှုပါသော တိုင်းရင်းဆေးပညာရုပ် ဆိုင်ရာဘဏ်၊ စာပေများ၊ ကြော်ထားများ၊ ထွက်ပေါ်

(၇) ဆေးပညာကျင့်ဝတ်နှင့်ကိုက်ညီသော တိုင်းရင်း

(၁) အာဆိပ်ပို့သီးပါးများနှင့်အာဆိပ်အာရုံး(AEC)ကို

(၂) တိုင်းဒေသးနှင့် ကျိုးမာရေးပြည်စွဲကုန်စာများနှင့် ပတ်သက်၍ လွှတ်လပ်သောကုန်သွယ်မှု သဘော တူညီချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သော ကြောင့် တိုင်းရင်းဓော်ဝါး ထုတ်လုပ်သွယ်မှု ဘက်မှ ကောင်းမွန်သော ထုတ်လုပ်မှုကျင့်စဉ် (GMP guideline)အတိုင်း အတတ်နိုင်ဆုံးကိုက်ညီအောင် ပြင်ဆင်ထားရှိဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြု၊ ထောက်ခံ

ယင်းမြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များ ညီလာခံ တွင် တက်ရောက်လာကြသော ညီလာ ပို၍ ကိုယ်စားလှယ် များက မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးတိုးတက်မြင်များရောကို အထောက်အကြပ်မေမည့် အောက်ဖော်ပြပါ အဆို ပြုချက်များနှင့် ထောက်ခံချက်များကို တင်သွင်းကြမည် ဖြစ်ပါသည်-

(o) මුද්‍රා තිශ්‍ය රුප්‍රේරණය සඳහා පෙන්වනු ලබයි

ဉာဏ်ပစ္စည်း မူပိုင်ခွင့်ရရှိသည့်သည့်တိုင်းရင်းအေး ပညာရဲ့များ၊ ကုသာနည်းစနစ်များ၊ အေးပင်များ၊ အေးပွဲည်းများ၊ အေးနည်းများအား ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန်၏ ဉာဏ်ပစ္စည်း မူပိုင်ခွင့်ဆိုင်ရာများနှင့် Nagoya Protocol ကို လေးစား လိုက်နာတတ်သော ပတ်ဝန်းကျင် အသိပိုင်းအိုင်း ဖြစ်ပေါ်လာစေရေးအတွက် နီးနှေ့ဖျောဖျောယ်ပညာ ပေးရန်၊

(၁) တိုင်းရင်းအေးပညာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် သုတေသနလုပ်ငန်းများ တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန်၏ သုတေသနလုပ်ငန်းနီးပျား ဆောင်ရွက်သည့်သည့်နှင့် နယ်ပယ်နှင့် ခေါင်းစဉ်များ သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) ကျင့်ဝတ်နှင့်ထိုး တိုင်းရင်းအေးပညာပိုင်းဆိုင်ရာ အရ မှုပ်ကန်မှုပ်နည်းသော တိုင်းရင်းအေးပညာရပ် ဆိုင်ရာစာအုပ်စာပေများ၊ ကြော်ပြာများ ထွက်ပေါ်လာရေး ပိုင်းဝန်း ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၃) အေးပညာကျင့်ဝတ်နှင့်လိုက်ညီသော တိုင်းရင်း အေးပါးထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ ဖြစ်ပေါ်လာရေး ပိုင်းဝန်ကြီးပိုင်းဆောင်ရွက်ရန်၊

(၄) အာဆီယံပီးပွားရေး အသိကိုအတောက် အောင်း (AEC) တွင် တိုင်းရင်းအေးနှင့် ကျင့်မာရေးဖြည့်ကြုံစာများနှင့် ပတ်သက်၍ လွှှာတ်လပ်သော ကုန်သွယ်မှုသဘော တူညီချက်နှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သော

(က) တိုင်းရှင်းသေးသည် ယနေ့ခေတ်နိုင်ငံတကာ၏
ရွှေ့တန်းသို့ရောက်လာသည့် အနေအထားရှိ
ကြောင်း၊

(ဂ) ဓမ္မတူဆောင်းများအစား သဘာဝကုန်ကြမ်းများ
ကို အခြေခံပြီး သေးဝါးကုသူမှုများ၊ သေးဝါးထတ်
လုပ်မှုများ တို့မြှင့်ဆောင်ရွက်လာနေဖြူဖြစ်သည့်
အတွက် တိုင်းရှင်းသေး အခန်းကုန်မြှင့်တင်
ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ပြည့်သူလူထဲအတွက်
အကျိုးကော်များဖြစ်စေနိုင်ကြောင်း၊

(ရ) မြန်မာတိုင်းရှင်းသေးနှင့်ပတ်သက်သည့် ညီလာခံ
များ နှီးနှေ့သလုပ်များပြုလုပ်ပြီး အားပေးမြှင့်
တင်ခြေးအားပြု နိုင်ငံတကာအဆင့်မီသည့် တိုင်း
ရှင်းသေးသမားတော်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့်
ဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာတွင်လည်း အောင်မြင်နိုင်မည်ဟု
ယုံကြည်ကြောင်း၊

(င) ယခုကျွဲ့ပေသည့်ညီလာခံနှင့် နီးနှေ့ဖလှယ်ပွဲ
များက ထွက်ရှိလာသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်များကို
ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်ရန် လိုအပ်
ကြောင်း၊

(က) မြန်မာတိုင်းရှင်းသေး သုတေသနလုပ်ငန်းများကို
လည်း တိုးတက်အောင် စဉ်ဆက်မပြတ် ဆောင်
ရွက်သွားရန်လိုအပ်ကြောင်း၊
ဆက်လက်၍ ယင်းအစည်းအဝေးတွင် ဦးစီးကော်

ကမ္မားလူမျိုးအသီးသီးတို့သည် သဘာဝဆေးပညာနှင့်
သဘာဝအစားအစာ၊ ဆေးဝါးများကို ပိုမိုအားကိုး
လာသည်ကို သတိပြုနိုင်ကြပါသည်။ သို့ဖြစ်၍
သဘာဝဆေးများဖြင့် ဖော်စပ်သော
တိုင်းရင်းဆေးဝါးများနှင့်တကွ မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေး
သမားတော်ကြီးများ တတ်မြောက်သည့် မြန်မာ့
တိုင်းရင်းဆေးပညာ၏ အခန်းကဏ္ဍသည်
တစ်စတက်တစ်စ ပိုမိုကြီးမား ကျယ်ပြန့်လာ

မတိုက္ခင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာ မြင့်ထွေ
ကလည်း အောက်ပါအခါက်များကို ဆေးနေးပြီး

କ୍ରୀଃପିଲ୍ଲୟ-
 (୮) ଯଥୁଣ୍ଡରେଖାନ୍ତ ଲୈଲାପତ୍ରିଣ ଦ୍ଵାରା ଲାହାନ୍ତ
 ଜେଣ୍ଟେଜ୍ ଏକି ଶ୍ଵର୍ଗ ପାଦରେ ମୁହଁ ଆମେ ଆଶ୍ରମ
 ଆଲୋହ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଦୟାପି ପିଲା ଆମାର ଅତନ୍ତ ଶେଷ
 ବେଳାନ୍ତର୍ଗତ ବ୍ୟାଧିରେ ଉପରେ

(J) ତିଣ୍ଡିର୍ଣ୍ଣରେ କାହାର ଲାଗିଥିଲୁ ଏହାର ପାଇଁ କାହାର ଲାଗିଥିଲୁ ଏହାର ପାଇଁ

တိုင်းရင်းဆေးသိပ္ပံကျောင်းဖွင့်

ପ୍ରିଣ୍ଟମାତ୍ରିଟିଙ୍କେ ରଣ୍ଡିଙ୍ଗରେ ପଲ୍ଲା ଫ୍ରେଶ୍‌ଟିକ୍‌ରେ ତାରକିଲାଏ
ଆହାଦିନରେ ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗରୁ ମଧ୍ୟ ପିଲାଗା ବୋଲ୍ଡର ଜ୍ଞାନିତାର
ରଣ୍ଡିଙ୍ଗରେ ହେବୁ ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗରୁ ରାଶି କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା
ଆହାରରେ ତାରକିଲାଏ ଫ୍ରେଶ୍‌ଟିକ୍‌ରେ ପଲ୍ଲା ଫ୍ରେଶ୍‌ଟିକ୍‌ରେ କିମ୍ବା
କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା
କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା

မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးပညာသည် မြန်မာတို့၏ ကျွန်းမာရီ၌ ဖြစ်ခြင်းအတွက် စောင့်ရောက်ပေးသည့်နည်းတဲ့ မျိုးချစ်စိတ်နှင့် ဘတ်မာန်ထက်သန်ခိုင်မာသည် စိတ်ခာတ်အားမာန်များ ပူးများဖြစ်ထွေးစေခဲ့သည့် အတွက် တိုင်းပြည်ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးမှာပါ ရွှေတုန်းမှ စွမ်းဆောင်ပေးနိုင်ခဲ့သွေ့ပြု အပျိုးသာရေး ရုက်ပြိုလှိုသည့် ရီးရာအမွှာအနှစ်ပညာတစ်ရပ်ဖြစ်ပေ သည်။

အားကိုးထိုက်သည့် ပညာရှင်

ယလောက်အခါတွင် တော်မီဒေသးသိရှိနည်းစနစ်
စွမ်းပက္ခားပြု၍ လူသာတို့တွင် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သော ရောဂါ
ဝေဒနာအမျိုးမျိုးကို ရှာဖွေ၊ သိရှိ၊ ကုစားနိုင်သော
အနောက်လိုင်းဆေးပညာရည်၏ အားလုံးအားထား
ပြကြရသကဲ့သို့ အခြားတိရစ်စက်တွင်လည်း ကဲ စိတ်
ဥတု၊ အာဟာရ ညီတို့မျှတအောင် နေထိုင်ကျင့်ကြ
စားသောက်ကြရသည့်သေား၊ ဥတုဘေးနာရီလာရိုက်
ကျွေးလာ ပုံခြင်း၊ အေးခြင်းတည်းဟူသော သဘာဝ
ပတ်ဝန်းကျင်၏ လိုက်လျော့ညီတွေ့အောင် နေထိုင်စား
သောက် ကြရသည့် သဘောတို့ကို လမ်းညွှန်ပြထား
သော ပြန်မှုလိုင်းရေးဆေးအုပ်သာရများကလည်း
ရောဂါဘယ်မဖြစ်ပွားဘဲ ကျွေးမာသက်ရရှိပေးအတွက်
မဖောက်ပြန် မှန်ကန်သော အားကိုလိုက်သည့် ပညာ
ရှင်သဘောတရားများပင် ဖြစ်ပါသည်။ ယနေ့ခေတ်
ကာလတွင် ပြန်မှုလို့သာမက ကဗ္ဗာလူမျိုးအသီးသီး
တို့သည် သဘာဝဆေးပညာနှင့် သဘာဝအားအစား
ဆေးဝါးများကို ပိုမိုအားလုံးလာသည်ကို သတိပြုနိုင်
ကြပါသည်။ သို့ပြုနိုင် သဘာဝဆေးများပြု၍ ဖော်လုပ်
သော လိုင်းရေးဆေးဝါးများနှင့်တော်မှုလိုင်းရေး
ဆေးသမားတော်ကြီးများ တတ်မြောက်သည့် ပြန်မှု
လိုင်းရေးဆေးပညာ၏ အခန်းကဗ္ဗာသည် တစ်စတ်ကို
တစ်စိမိမြိုက်းများ ကုယ်ပြန်လာပြု ဆီရမည်ဖြစ်သည်။

တိုင်းရင်းဆေးပညာဦးစီးဌာနဖွဲ့

ଫୁଲିମୁହଁ ତାଙ୍କିର ରଣ୍ଡିର ଜେବେ ପଦ୍ମା ପାଶରେ ପ୍ରିୟାର ତଥିର ତାଙ୍କ ରେ
ଦୂରିନ୍ଦନିକ୍ଷାର ପାଶରେ ଗାନ୍ଧି ତାଙ୍କ ଯାଏବାରେ ଶୁଣିର ରକ୍ଷଣ କୃଷ୍ଣଙ୍କ ମାରେ
ଠିକ୍ ଲୈଛିଲୁବାକେ ଆଗିର ତଙ୍କ ତିର୍ଯ୍ୟକ ରଣ୍ଡିର ରଣ୍ଡିର ଜେବେ ପଦ୍ମାଲିଙ୍ଗିର ପାଶ
ଗାନ୍ଧି ଉପରେ ଉଚ୍ଚିତ ପ୍ରକାରର ଲାଗୁ ରାଗିର ଲୁହି ଯେତ୍ରାହିଲେଖିଲୁବାକ
ଆପରିତ ପ୍ରିୟାର ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ
ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ
ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ ପାଶରେ

မြန်မာ့

၁၀



အန်တီခေါ်ရင်ဒေါသထွက်

လွန်ခဲ့သော ၁၅-၂၀ နှစ်များအတွင်းက ရုံးသွားလို့
ပြန် ဘတ်စိကားစီးပွဲ၏ အနေတိဟဲ၏ပေါက်ကာ ဆွဲတင်
ဆွဲချဖြတ်သော ယာဉ်နောက်လိုက် (စပါယာ)ကလေး
များကို ကိုယ့်အား အနေတိဟဲ ခေါ်ရေကောင်လာဟု
မလွန်စုံတလွန် အရှယ်ကိုမဲ့ပြီး ဒေသသွေက် ခဲ့ဖူး
သော်လည်း ယခု အသက် ၅၀ သို့စွဲနှင့်သောအခါ
မှတ်တိုင်အတက်အဆင်း ပြုခြင်းတိုင်း (သက်ကြီးပိုင်း
တစ်ယောက်ပါတယ် ဆရာရေး) ဟူသော ရည်ညွှန်း
သော စကားလုံးအား ဥပေဒ္ဒာပြိုင်စွဲနှင့်ပြုဖြစ်သည်။
တကယ်ပြောရွှေ့၍ ကိုယ့်ထက် အသက်ဝါ ကြီးသူများ
ကို ခေတ္တာခေါ်မှုထား၍ ကိုယ်လည်း သက်ကြီးပါတိုး
တစ်ယောက်လို ရတော်စုံခဲ့သော ဘတ်စိကားပေါ်မှ
ထိုင်ခဲ့ပေါ်တွင် ခေတ္တာထိုင်ရင်း ရောက် လက္ခဏာကို
အလိုလိုက်လိုပေါ်သော သဘောများကြော် လားမသိ။

မောလိုက်တာအမေရိယ

ရုံးဆင်း၍ အိမ်အပြန် အိမ်တံခါးအင်ကိုကော်၍
မေ့လိုက်တာအမေရယ်ဟု ဆိုလိုက်လျဉ် ပြောလိုက်
သည့်နေ့တိုင်း အသက် ဂဝ အရွယ်အမေ၏ ကုန်ဘက်
သဘောမတူသော အကြော်ဘို့ တွေ့ရမြှာ ပါလျဉ်း အိမ်
မှုထိုင်နေတာ မဟုတ်ပါဘဲလု ပြန်ပြောပြုပို့၏။ အမေ
သည် တစ်နေကုန် အထိုက်ဘုန်စွာ တိုက်ခိုးကျဉ်း ငယ်
လေးတစ်ဦးအတွင်း လွှောင်ပိတ်နေရကာ အိမ်ပုဂ္ဂကိစ္စ
အချိုက် သူအသက်အရွယ်နှင့် မလိုက်အောင် တတ်
စွမ်းသမျှ ပြုမှုဆောင်ရွက်နေရသည်မှာ အချို့ပြည့်
နိုင်ပါဘုံ။

အိပ်ရာဖြာကပ် မဖြစ်လို

အိပ်ရာဖျောက် မဖြစ်လိုဟူသောစကားကို အမေ
အဖြစ်ဆိတ်။ အခို့ယုံမှာ သူတစ်ပါး အပြုအစ အယူ
အယ အကုအသခံ၍ ဒေသနာရွင်တိုးမှဖြစ်လိုဟူ
သောသဘောပု၏ နိုင်တွင်တိုင်း အမေ ပိုတေသာရေး

အား ပန်း၊ ရေချိုး၊ ဆွမ်းကပ်လျှကာ ဘုရားရှိခိုး မေတ္တာ
ပို ဝင်ပြုဆုတောင်းစဉ်အတွင်း သားသမီးများကို
မေတ္တာပို (ဒါဂံ လူသာဘဝနှင့် အနီးကပ်ဆုံးဖြစ်မည်။
သူသားသမီး၊ မြေး၊ မြှစ်များ တစ်ယောက်မကျိုးပါ၏။
ပြီးတော့ အနန္တစွဲတွေ့ကြော သုခိတာ ဒုက္ခိတာ သတ္တာပို
လို့။) ဆုတောင်း မေတ္တာပိုအပြီး ကျွန်ုပ်မနားအစွဲဆုံး
အမေ့ဆုတောင်း၊ အနီးကတော့ ဘုရားတပည့်တော်မ
သည် ဘဝသံသရာ ကျင်လည်ရသူ၏ ဘဝများစွာ၌ ရရှိ
ပြီးသော ကိုယ်ခွဲအား ငွေးသောလက် မဆန့်ခေါ်
သန့်သောလက် မငွေးခင်စွဲလုပ်ရ၍ ဘဝတစ်ဦးသို့
ကူးပြေားရပါလို၏ဘုရားဟု ဟူသော ဆုတောင်း
ခိုးပင်ကေသား။

ବେଳ୍ପି.. ଧୂର୍ମତ୍ୱଗୁଡ଼ି ଆମ ଜ୍ୟୋତିଷ୍ଟନାକ୍ୟଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ
ଶୁଣ୍ଟିଲେବା ଏଣ୍ଟି ଫୁଲଗୁଡ଼ିକୁ ଯେବାକେ ପ୍ରିୟଗୁଡ଼ି ଉପରେ ରଥିଲୁ
ଥଃକ ପରିପରିକୁ ପ୍ରିୟରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ଯଥଃକୋରି ରଥିଲୁଅପ୍ରିୟ
ଗୁଡ଼ି ମଦ୍ଦିଲାହୁଣ୍ଟିଲେବା ॥ ଆମ କିଠିଲକୁ ଶୁଣିଲୁବାବେ
ତଥାକେତୁକୁ ଫେରିବା ମନ୍ଦିରରୁ ଆ ମାତ୍ରିପୁରୀ ଆଵରି ଗଠିଲୁ
କେବଳାପ୍ରିୟରୁଣ୍ଡ ପିଏରିକ୍ରିୟା ଗୁଣିକାମାତ୍ର ଆଵରିଗୁଣ
ରେବାତାକି ମଧ୍ୟରେ କେବଳିବେଳ୍ପିରେବାିଲୁ ॥

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

အမှုလို အသက် ဂၢ ကျော်တွင် အိပ်ရာဖဗာက်မဖြစ်ဘဲ သီ္ပီခွဲသော အခြင်အာရုံး၊ အကြေားအာရုံးများဖြင့် သွားလာပုံပူးနေ့နှင့်သည့် သက်ကြီးရွယ်ခိုာဝရလို ချင်စင်ပါတီဟု တောင်းဆုအခါ ပြုမိပါ၏။ ဤအားတောင်း ပြည့်မပြည့် နောက်အနှစ် ၂၀ ကျော် ကျော်ခုနှင့် စောင့်ရှိမည်ဟု အချိုက်ကာလပိုင်းခြားချက်တို့ မျှော်တွေးခြင်းနှင့် အထူ အမေကုံ သို့ ငါလည်း အသက် ဂၢ ကျော်တွင် သွားသွားလာလာ လှုပ်လှုပ် ရှားရှားနှင့် အိပ်ရာဖဗာမက် နေ့နှင့်ပါပြီးမည်လေဟု သည့် အတွေးသည့် “လမ်း ၅၀ ပါလား သက်ကြီးပိုင်း သုံးပေါ် စင်းမယ်” ဟူသော ယာဉ်နောက်လိုက်မြို့ စကားကြော်၍ ရှုတ်တရှုတ် အဆုံးသတ်သွားပါသည်။ သို့သော် ယာဉ်နောက်လိုက်လေးကိုတော့ စိတ်မဆုံးတော့ပါ၏။ သာမ် ကျော်မထို့ အောဘဝရှိ သတိပေးလိုက် လောင်းကြော်မှုပို့ပါ၏။

(၁၇)ကြိမ်ပြောက် မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးသားတော်များ . . . တယ်ကြနှာ ၁၇ ပု

ဖော်ဆောင်နိုင်ခဲ့ကြမည်မှာ မလွှဲကေနဖြစ်မည်ဟု
ယုံကြည်မိပါသည်။

ဘိုးဘွားအမွှအနှစ်

ထုတ်ပေါင်း ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်များ ထုတ်ပေးပြုး
Good Manufacturing Practice (GMP) ကျင့်စဉ်နှင့်အညီ ကျင့်သုံးကြေသည့် တိုင်းရင်းဆေးပါးစက်ရှု
များ ဖြစ်ထွန်းလာစေခြင်း၊ တိုင်းရင်းဆေးကောင်စီ
ပုံပေးနှင့်အညီ မှတ်ပုံတ်လက်မှတ်ရ တိုင်းရင်းဆေး
ပညာရှင်များအနေဖြင့် ပြည်သုံးများအား ကျိုးမာရေး
စောင့်ရွက်နဲ့ စနစ်တကျအသင့်ရွက်နိုင်နေ့အတွက်
ထိန်းကောင်းပေးပြုး၊ တိုင်းရင်းဆေးပညာရှင် လွှမ်း
အားအရင်းအခြစ်များ (Human Resources) မျှေးထုတ်
ရေးဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများနှင့် စင်လျှင်းပြီး ၁၉၉၆ ခုနှစ်
တွင် တိုင်းရင်းဆေးသိပ္ပါကျောင်းတို့ တည်ထောင်ခဲ့
ကာ ဒီပါလီမှ ပညာရှင်များမျွေးထုတ်နှင့်ခဲ့သည့်
နည်းတူ ၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် တိုင်းရင်းဆေးတက္ကသိုလ်
ကြီးကို တည်ထောင်နိုင်ခဲ့ခြင်း ယခုခုခါ မြှင့်မှုတိုင်းရင်း
ဆေးပညာရွှေ့ရ ပညာရှင်ပေါင်း ၁၃၀၄၆ ဦးသာမက
တိုင်းရင်းဆေးပညာရှင်များရှုပညာရှင်ပေါင်း ၅၂၅၆ ဦး
အထိ စုစုပေါင်း ၁၃၇၉၆ ဦးအထိ မျှေးထုတ်ပေးနိုင်ခဲ့
ပါသည်။

တစ်နှစ် ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် ဘဏ္ဍာ၏ ခုနှစ်က ပြောနှစ်ခု ဖော်လျော့မှ ပါဝင်လျက်ရှိပါသည်။ ကျွန်းမာကြီး ခိုင်သော ပြည်သူများဖြစ်အောင် ကိုယ်စားလှယ်ရှိပါး များတတ်ပြောက်သည်။ တိုင်းရင်းသေးပညာဖြင့် ဗိုလ် စောင့်ရွောက်ရှိပိုင်ရေး၊ ပြိုးပမ်းအားထုတ်ဖြန်မည်။

ပြည်သူ့ကျန်းမာရေး အထောက်အကျဉ်း

မြန်မာတိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များသည် “နှစ်မြက်သံပင် ဆေးဖက်ဝင်” ဟူသော စကားအတိုင်း တောကောင်ရေပြတို့၍ ရွားပါးစွာပေါက်ရောက်သော သံပင်၊ ပန်းမိန့်၏။ အဖွဲ့၏ အခေါက် အမြစ်၊ သစ်ချာ သစ်ဖုတ္တနီ သဘာဝအစွမ်း၊ သတ္တိတိကို အခြေခံကာ ဆေးဝါးများအဖြစ် စီမံဖော်စပ်၍ ပြည်သူများကျေးမာရေးကို တိရစိတ်နိုင်ကုသစေနိုင်ရောက်ပေးခဲ့ခုံမှ ယဉ်အော် တိုင်းရင်းဆေးများ စီးပွားဖြစ်အောက်အခြား ထုတ်လုပ်လျက်ပြည်သူကျေးမာရေးစောင့်ရောက်မှုအတွက် များစွာအထောက်အကြပ်လျက်ရှိပါသည်။

တိုင်းရင်းဆေးဝါးများကို နိုင်ငံတိုင်းတွင် သုံးစွဲလျက်ရှုပါသည်။ တစ်နှစ်းအားဖြစ် တိုင်းရင်းဆေးဝါးများသည် ကော်မီဆေးဝါးများ မပေါ်ပါကိုပါ ကပင် နိုင်ငံအသီသီးတို့သုံးစွဲနေကြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေးခါးကြလည်း သုံးစွဲနေကြသလို ယခုလည်း သုံးစွဲနေကြဆုပြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတိုင်းက တိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များသည် ပိဋက္ခနိုင်း၊ ပိဋက္ခမျိုးတို့အား တိုင်းရင်းဆေးစွမ်းကောင်းများ တိတွေ့ဖော်စပ်၍ ကုသစွာင့်ရွှေးကိုများကို ဆောင်ရွက်နေကြဆုပြစ်ပါသည်။ ထိုအတူ ဖြုံးမှုတိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များကလည်း ဆေးစွမ်းကောင်းများကို ကော်မီနည်ပညာနှင့်ပေါင်းစပ်ကာ အကောင်းဆုံးဆေးဝါးများအဖြစ်ဖော်ထုတ်လှပ်၍ ပြည့်သွေ့ကျန်းမာရေးကို ထိရောက်စွာစောင်ရွေးပေးလှက်ရှိပါသည်။

မြန်မာ့တိုးတက်မှဖော်ဆောင်ရွက်

မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များ ညီလာခံအဆက် ဆက်တွင် ကျွန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာန တိုင်းရင်းဆေးပညာ၏နှစ်ဦးကြောနမှ စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် ကုသရေးကို ဆောင်ရွက်ပေးရသော ဌာနဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ တိုင်းရင်းဆေးကောင်စိဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကြီးများ၊ မြန်မာနိုင်ငံတိုင်းရင်းဆေးဆရာတော်များ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အနယ်နယ်အရာရုရ်မှ တိုင်းရင်းဆေးပညာ၏ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် တိုင်းရင်းဆေးနှင့် နှီးနှံယ်သာ ပညာရှင်ကိုယ်စားလှယ်များ တွေ့ဆုံးနိုင်းဆွေးနွေးဖလှယ်ကြော်မြှုပ်နှံပြီး မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးပညာလောက ဖံ့ဖိုးတိုးတက်ဖုန်းရာများကို ပွားရန်နှင့် စိတ်ပျော်အသုံးချိန်ရန် ဆောင်ရွက်သွားရမည် ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များ ညီလာခံကို နှစ်စဉ်ကျင်းပြင်းပြင် တိုင်းရင်းဆေးညီလာခံကြီးမှုတစ်ဆင့် တိုင်းရင်းဆေးအချင်းချင်း အတွေ့အကြုံများ ဖလှယ်ကာ တိုင်းရင်းဆေးစွဲကောင်များ ပို့ပို့ဖော်ထဲတော်လာနိုင်ပြီး တိုင်းရင်းဆေးအသုံးပြုလျက် ပြည့်သူကျွန်းမာရေးကို ပိုမိုထိရောက်စွာ ကုသရေးစွဲတွင်ရောက်မှုများ ပြင့်တင်သွားနိုင်မည်ဖြစ်ပါပေါ်ကြောင်း (၁၃)ကြိုင်ပြောက် မြန်မာ့တိုင်းရင်းဆေးသမားတော်များညီလာခံနှင့် နှီးနှံဖလှယ်ပွဲတို့ကို ဝါယာပြုကြပါသည်။

ဝမ်းဇြောက်ရွှေက်ယူပါသည်ဘုရား

လောကို၊ လောကုတ္တရာအကျိုးတရားများ တိုးပွားအောင်ဆောင်ရွက်တော်မူလျက်ရှိသော သီတဂ္ဂကမ္မာ့ဗုဒ္ဓဘာသာတွင်သို့လုပ်များ၏ အဓိပတိကျေးဇူးတော်ရှင်သီတဂ္ဂဆရာတော်ကြီး၏ စေတနာ၊ သဒ္ဓါတရား၊ ဝီရိယအားတို့ကို ပူဇော်ရုဏ်ပြုသောအားဖြင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧန်နတိရီလ ၄ ရက် (၆၉)နှစ်မြောက်(လွှတ်လပ်ရေးနေ့)တွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ အမိန့်ကြော်ပြာစာအမှတ် ၁/၂၀၁၇ ဖြင့် သာသနာတော်ဆိုင်ရာအမြင့်ဆုံး ဂုဏ်ပြုဘွဲ့တံဆိပ်ဖြစ်သော “အဘိဓမ္မဟာရွှေဂုရ” ဘွဲ့တံဆိပ်တော်ကို ဆက်ကပ်လှု။ဒါန်းပူဇော်ခဲ့ပါသည်။

ဆရာတော်ကြီး၏ စေတနာ၊ သဒ္ဓိတရား၊ ဝိပိယအားတို့နှင့် ထိုက်တန်သောပူဇော်ဂုဏ်ပြုမှုအတွက် အလွန်ဝမ်းမြောက်ဂုဏ်ပူဇော်ပါကြောင်းပါဘူရား။

သီရိသူဓမ္မမဏီလောကမရ ညီးစိုးသိမ်း-သီရိသူဓမ္မသိဂါဒီဆင်နှင့်
(ရွှေနဒီမိသားစု)နဒီရွှေဝါကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်-၆၂/၆၃၊ ၇ လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ခြီးပြုမ်း-အဂ္ဂာမဟာသီရိသူဓမ္မသိဂါဒီ ဒေါ်အုန်းကြင်နှင့် သားသမီးက
OK မိသားစု၊ OK ဆန်စက်နှင့် ဆန်ဆီရောင်းဝယ်ရေး
ဘုရင်းနောင်၊ ရန်ကုန်မြို့。

ကျောင်းသုံးပလားအုပ် ရောင်းချေပေးသော အကျောင်းဆိုင်များအတွက် အထူးသတ်းကောင်း
Best colour Trading co.,ltd နှင့် Thu Htut Kaung Trading co.,ltd ပါ အောင် နှင့် အောင် ပလားအုပ်အမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်ဖြစ်နိုင် ပေးနေပါသည်။



01-400880, 09 791111835 , 09 794009002, 09 421025521

ပိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင်အမြန်ရောင်းမည် ပွဲစားလိုသည်

တာမွေဖြူနယ်၊ ပင်ချေဆောင်လမ်းမ(ဂုတ်)၌ မွန်မြတ်မယတ္ထာဒီမီယာ မြေအကျယ်ပေ(၁၀၀)ပတ်လည်အိမ်အကျယ်(ဝေပေးဝေပေ)၊ ပုထပ်RCတိုက်သစ် MBR(၅)ခန်းဘုရားခန်းကြီးတစ်ခန်း၊ ဧည့်ခန်းကြီးတစ်ခန်း၊ ဧည့်ခန်းသေးတစ်ခန်း၊ ထမင်းစားခန်း၊ မီးဖို့ချောင်းအိပ်ခန်းတိုင်းတွင်၍ရန်တာပုံသည်။ပါကေးခင်း၊ ကြေားကပ်၊ လိုက်ကားခန်းစီးတပ်၊ အခန်းတိုင်းတွင် အဲကွန်းပါသည်။အိမ်ဖော်အိမ်ခန်း(၂)ခန်းပါသည်။အိမ်စီရေး ရွှေ့ပြောရေး၊ ပါဝါမီတာ၊ ရှိုးရှိုးမီတာ 25KVA မီးက်၊ မာလက်ပင်၊ သီးပင်၊ စားပင်များနှင့် ပန်းအလျပင်များစိုက်ပျိုးထားသည်။ (၁၀)နှစ်သား အသီးသီးနေသားသရဏ်ပင်(၃၃)ပင်ပါရှိသည်။ ခြောင်းတစ်ခုလုံးတွင် ကွန်ကရစ်သလောက်တုံးများ ခင်းထားပြီးကား(၁၀)စီးဆုံး Steel Structure ကားရှိဒေါ်ပါသည်။ အိမ်ပတ်လည် အုတ်တံတိုင်းအမြင့်ကာထားပြီးလုံ့ခြေား ဘလိတ်စားဆူးများ တပ်ဆင်ထားသည်။ အိမ်ရှုံးထိုးကွန်ကရစ်လုံးခင်းထားသည်၏၏အိမ်ကို ညီမြိုင်းစေးဖြင့် အမြန်ရောင်းမည်။ *

တိုက်ခန်းအရာင်းမည်
ရွှေခြေသာဆောင်မြို့တိုက်ပြည်လာ(19x။
တိုက်သာစံမြို့ပြည်လာ၊ သီရိလာ(၁၂၁
ထောင်းဥက္ကလာ၊ 19x55)၊ ဗျာနှင့်
တိုက်ခန်းအရာင်းမြို့ပြည်လာ(၁၀၁။၁၆၀)

ଫିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତିକୀୟତିର୍ଥରେଣୁଃଭାବ୍ୟ
(୧.) ଏକିକ୍ଷାନ୍ତ ଆହୁତିରେଣୁଃ
ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରିୟକ
ଫିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତିକୀୟ-୦୯-୦୯୮୦୨୧୨୧
୦୯-୯୨୦୨୦୨୧

ඩියුලු ගියුරු දියුලු පෙරේදා: මල්ව්
බිතැන්දා | Tug Boat නැත් Bowser ගාව යෙහාදී රැකිවාවුන්
විතැන්දා ජාගුලු පාගුලු දියුලු පෙරේදා
(1) 201' 6" 48' 0" 9' 0" ස්කී
Tug Boat නැත් පාගුලු පාගුලු දියුලු පෙරේදා ප්‍රිංස්: ඇව ලියුලු පෙරේදා
(1) 102' 6" x 25' 4" x 7' 126 HINO F.20C 280HP එක්ස්

| Bowser ରାଜ୍ୟ ଅଳ୍ପାଳ୍ପିକ୍ ମୋଡ୍ଯୁଲେଟ୍ | Model ଏଣ୍ଟର୍‌ପାରିଲିନ୍ |
|-------------------------------------|-----------------------|
| (1) Nissan | 1994 2800 |
| (2) Nissan | 1997 2800 |
| (3) Nissan | 1997 3200 |

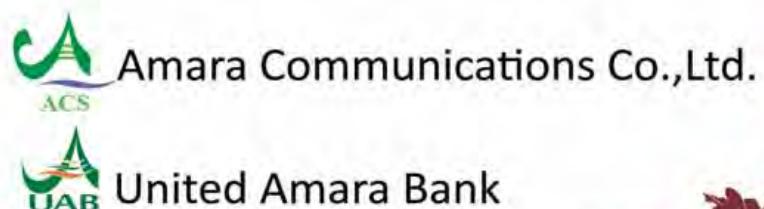
ଜ୍ଞାନବିହାର -
ଶ୍ରୀପ୍ରିଣ୍ଟର୍ସ (କୋଟିଏଲ୍) LL.B., D.M.L., Advocate (No. 4908)
(ମୁଦ୍ରଣକାରୀ ଏବଂ ଅଧ୍ୟତ୍ମିକ ଗ୍ରହଣକାରୀ) ।

“အထူးစုလောက်လူဝါးပြောက်ကြောင်း”

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အဖိုးရ^၁
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

6

စတုတွေ့မြောက် နိုင်ငံအဝန်း ဆက်သွယ်ရေး အော်ပရေတာ လိုင်စင်အား



OBF SAYA-TONY အောင်မြန်မားပြန်တော်း ဘဏ္ဍာဂျီဆရာ (SHELL) ဦးရောက်
OBF Language and Business Institute

IELTS - IELTS
UKVI
IELTS life
Skills A1 & B1

ICM Approved Centre **ICM**
ICM(UK) Single Subject Management Diploma

| Ses | Courses |
|-----|--|
| A. | Business Management and Administration (Dip BMA) |
| B. | Marketing Management (Dip MM) |
| C. | Human Resources Management (Dip HRM) |
| D. | Logistics & Supply Chain Management (Dip LSCM) |
| E. | Financial Management (Dip FM) |
| F. | Debate & Leadership Development (Cert DLD) |
| G. | Organizational Development & Change (Dip ODC) |
| H. | English Course For Business Communication (Cert) |

*IELTS Exam Camp for Feb & Mar Test-takers

- Elementary Spoken English (ESE)
- Intermediate General English (IGE)
- Basic Grammar & Translation Course (BGT)
- 5-Skill Professional Development (5-SPD)

Bld. No. 200/208, 5th Floor, 35th St., Kyauktada Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (95-1) 249178 HP:09 5061343, 09 513 8867, 09 448000410

The advertisement features a yellow header with the text 'ကျမ်းကျင် စာရင်းကိုင် သင်တန်း အမှတ်ညွှန်(၁၀)' and 'PRACTISING ACCOUNTANT COURSE'. Below the header is a blue box containing course details: 'အတွက် လောက်ချက်ပြုမြင်း စီမံချုပ် Financial Report ဖုန်းနှင့်သယ်ယူဆုံး ပုဂ္ဂိုလ် ပုဂ္ဂန်း အုပ်ချုပ်မြင်း၊ ပုဂ္ဂန်း အုပ်ချုပ်မြင်း၊ Computerized Accounting System ပြင် လျှပ်စီးအုပ်၊ Advanced Excel အတွက် လျှပ်စီးအုပ်' followed by 'တက်ရောက်နိုင်သူများ' and a list of professional accreditations. To the right is a logo for 'INSTITUTE OF INTERNATIONAL PROFESSIONALISM' featuring a stylized book icon above the text. Below the logo is a photo of two young adults, a man and a woman, standing together. The bottom section contains a large yellow box with the date '29 JAN', the time 'SUNDAY(ONLY) 9:00PM TO 4:00PM', and contact numbers '+ 95 9 45040 7041' and '+ 95 9 45040 7042'. It also includes the website 'info@iprofessionalism.com' and the Facebook link 'www.facebook.com/iprofessionalism'.

The image is a promotional advertisement for Star Academy's Diploma in Tourism & Hospitality Management. It features the Star Academy logo at the top left, followed by the university's name in English and Burmese. The main title 'Diploma in Tourism & Hospitality Management' is prominently displayed in large, bold letters. Below the title, there is descriptive text in both English and Burmese. To the left, there is a photograph of two students in a library setting. To the right, a vertical list of course offerings is shown, each preceded by a graduation cap icon. A red banner across the middle contains the text 'လျောက်လွှာပိတ်ရက် - (၃၀.၁.၂၀၁၇)' (Scholarship Day - 30.1.2017). Below this, another banner for the '10th Anniversary MSI Scholarship Exhibition 2017' is displayed, featuring the 'MYANMAR SEARCH INT'L' logo. The bottom section of the ad lists dates and locations for the exhibition, along with logos of various partner universities.

LOTTE
HOTELS & RESORTS
YANGON

JOB OPENING 2017

“Touching your Heart”

LOTTE Hotels & Resorts, the largest hotel group in Korea, is expanding beyond Asia to become a global brand. We aim to be a brand that deeply moves the hearts of our guests with consistent quality of services and facilities in all LOTTE chain hotels across the world.

We seek suitable
communications

How to Apply

Please note that only application form (CV) in Word Format with a recent photo

Please note that only application forms can be accepted to the below email.

Please do not attach certificates, testimonials, references or anything not mentioned above. If you are selected for an interview, we will request some of these items for verification along with 2 references.

LOTTE Hotels and Resorts Yangon

Human Resources Department
Contact No: 09 768047327 (Office Hours: Monday ~ Friday, 9:00am ~ 6:00pm)
Address: Ward No.28, Block No 7, Sinphyushin Yeik Tha ,
Ukien Township, Yangon, Myanmar

Procedure

Procedure Job Application ► Document Screening ► Interview ► Job Offer

| Department | Position | Post | Language | Applicant's Requirement |
|-----------------|--|-----------|------------------|--|
| Front Office | Front Office Manager | M / F (1) | | |
| | Asst. Front Office Manager | M / F (2) | English | |
| | Duty Manager | M (1) | | |
| | Asst. Duty Manager | M / F (6) | | |
| | Concierge | M (1) | Korean + English | ➢ Bachelor Degree or above |
| Human Resources | Training Manager | M / F (1) | English | |
| | General Affair Manager | M / F (1) | | |
| | English Teacher | M / F (1) | Native Speaker | ➢ At least 5 years' experience or above in related field |
| Finance | Chief Accountant | M / F (1) | | |
| | Income Auditor | M / F (1) | | |
| | Cost Controller | M / F (1) | English | |
| | Credit Manager | M / F (1) | | |
| Sales | Asst. Director of Sales | M / F (1) | | |
| | Sales Manager (Rooms) | M / F (1) | | |
| | Event Sales Manager | M / F (1) | English | ➢ Strong problem solving skills |
| Marketing | Marketing Manager | M / F (1) | | |
| | Reservation Manager | M / F (1) | | |
| Reservation | | | | ➢ Excellent computing skills including MS Word , Excel, power point and Internet |
| | | | | |
| Housekeeping | Housekeeping Manager | M / F (1) | | |
| | Laundry Manager | M / F (1) | English | |
| Culinary | Chef De Cuisine | | | |
| | (Chinese Kitchen / Korean Kitchen / Banquet Kitchen / Cold Kitchen / Pastry & Bakery / All Day Dining) | M / F (6) | English | |
| | | | | |

ଓଡ଼ିଆ ରେଟାରେଲ୍ ଫୋନ୍ ମାର୍କେଟ୍

ကော်မြို့မြင်မေမဲ့ စွဲးလွှားစွာနဲ့မပဲပြင်ပေးတတ်သောမေမဲ့ ဘုရားကျောင်း၊ ရေဂန်၊ ဒါယာကာမြို့၊ ဒေါ်ခင်စန်းလွန်ယ်(ပျိုးမနာ)၏ စိတ်ရုတ်မွေးနောက်လာ ၁၆-၁-၂၀၁၃ရက်တွင်ကျရောက်သော အိုလာရက် မြှုတ်မှုသည် မွေးနေပါဝါးရာကျော်တိုင်စေသော၊ မေတ္တာရားကြံ့ကြံ့စေသော- ချက်သားသီးများ - ဒေါ်ခင်နွေ့ညီး(ဗုတ်ယဉ်စွားရေးပူးချုပ်)
 အလုပ်သမားနှင့်ကြေးရေးဦးစီးဌာန)
 - ဒေါ်ခင်တာအောင်လိုလိုတိုး (အထူးကုသဝဏ်နှင့်၊ ပြည်သူသေးရုံးကြီး၊ ကလေးပြုံး)- ဒေါ်စေနန်း၏
 - ဦးလော်လော်အောင်- ဒေါ်ဝါဝါမြှင့်
 (TMW Enterprise Ltd.)
 - ဒေါ်သူဇာနွေ့(ကတိက၊ စိတ်ရုံးမေတ္တာသို့၏ ရေဆာင်)
 - ဒေါ်အိုအိုမြို့ မင်းသားကော်၊ မင်းသားကော် သီဟသော်လို
 ခေါ်ပြီးများ

- ଦଲ୍ଲି: କାହିଁ ଗାଁ ଅତିରିକ୍ଷଣିତ ଘାସ ଯାଏଇଁ । ଫଳିଗି ତାଙ୍କୁ ଦେଖାଇନ୍ତି ଯାଏଇଁ
ପହାଞ୍ଚିଛି ଆଜି ଘାସିବା ଯାଏଇଁ ।
 - କାହିଁ କାହାକାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହାକାହିଁ କାହାକାହିଁ କାହାକାହିଁ ।

ဒေဝါရီတောင်မျိုးမင်းနှင့် ဦးထွန်းအောင်ကျော်
ပြီးစီးသော...



UEC

United Education Centre

ကိုယ်ပိုင်အထက်တန်းကျောင်
KG - Grade 10
အဆင့်ပိုင်ကျောင်သိမ်း DAY CARE

- ကျောင်းသူ့အောင် ပြုအမှတ် (၁၅ A နှင့် B) စံရိပ်ငြိမ် (၅) လမ်း၊ လူညီးတန်း၊ ကမာရွတ်မြိုဒ်ယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ကျောင်းသားအောင် ပြုအမှတ် (၄) စံရိပ်ငြိမ် (၅) လမ်း၊ လူညီးတန်း၊ ကမာရွတ်မြိုဒ်ယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊

Scholarship Available!



January Intake!

- သတ်မှတ် IELTS 5.5 ရှိရန်လိုအပ်ပြီး STIMU မှ Advanced Diploma ပြီးထားသူများ၊ တက္ကသိလ်တစ်ခုမှ ဆွဲရရှိပြီးသူများ၊ ABE နှင့် HND၊ အဆင့်မြင့် Diploma အောင်မြင်ပြီးသူများ တိုက်ရိုက်ဝင်ခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။
- သတ်မှတ် IELTS 5.5 မပြည့်မိပါက STIMU နှင့် IELTS ဖြေဆိုရပါမည်။

University of Bedfordshire (UK) မှ တိက်ရိုက်ချီးမြင့်မည့်
စီးပွားရေး စီမံခန့်ခွဲမှ ဂုဏ်ထူးတန်း

* Education Loan Program ရှုပြုသောနိဂုံးလွှာ (၁)နှစ်ပုံမြှင့်စည်

Block-10, MICT Park, ലീൻതല്ലവില്‌, എറണാകുളം.

Ph: 507151/52, 377988, 09 250064451



<https://www.facebook.com/STIMyanmarUni>



www.stiedu.net

၁၃

NEW MOTION Travels & Tours

အနာဂတ် အပန်းမြှင့်သည် အနာဂတ်အတွက် အင်အားမြစ်ဖေါ်သည်။

ချွဲလျှားသစ်လွင် စရိုးစဉ်

| | | | |
|---|----------------|-------------------------------|----------------|
| * ပုဂ္ဂ ခရီးစဉ် | Jan 20, Feb 10 | * ကမလာ-လျှိုင်ကော်ဓရီးစဉ် | Jan 20, Feb 10 |
| * မန္တလေး ခရီးစဉ် | Jan 20, Feb 10 | * မြေဘို - မဲဘောက်ခရီးစဉ် | Jan 20, Feb 10 |
| * တောင်ဗြို့ခရီးစဉ် | Jan 20, Feb 10 | * ထားယယ် - ကန်ချော့ပူရခရီးစဉ် | Jan 20, Feb 10 |
| * အဆောင်ရောင်ကသာပရရီးစဉ် Jan 20, Feb 10 | | | |

အမှတ်-16၊ ကျွန်းမောင်မြို့၊ စစ်ဆေးလမ်း၊ Ph : 09 4925 2911, 09 4925 2922, 09 731 48922, 527 922, 538 811

GOLDEN STAR
 ကျိုက်ထိနိုင် (မန္တ)
 ချောင်းသာ (မန္တ)
 ငွေဆာင် (မန္တ)
 Ph: 209200, 544383, 430480

FORWARD
 (TGN) Travel & Tours Co., Ltd.

ကျိုက်ထိနိုင် / ချောင်းသာ
 (မန္တိုင်) (မန္တိုင်)

| | |
|-------------------|-----|
| 0 9 2 5 9 2 5 9 1 | 8 0 |
| 0 9 2 5 9 2 5 9 1 | 8 0 |
| 0 9 2 5 9 2 5 9 1 | 8 0 |
| 0 9 2 5 9 2 5 9 1 | 8 2 |

Hmwe Taunggyi Business Group Travel & Tours Co.,Ltd

Hot Line - 01-200952

သာကိန္ဒပြု

පෙළව් එදිලංගය: Promotion මට්ටම් - 2,16,21

(၁၃)ခုက္ခ - (၁၄၅)ပိန်း အစား {၁၀။၉} ပိန်း

(ii) මෙහි සංඛ්‍යා පිහිටුවේ නොවූ අතර මෙහි පිහිටුවේ නොවූ නොවූ නොවූ

(೨೧) ಇತ್ತೀಚಿ: - Mar - 9, 11, 14, 18, 21, 25 / April - 1, 8

(၅) ရက်စွဲ: - Mar - 2,16 /April - 11,20

၁၆၅၂။

ଓঁশেওয়ান্তুম্বুদ্ধি রেণুকা: অবগতিঃ কামান্তু পুরুষাঃ পুরুষাঃ অবগতিঃ এব দেবেন্দ্রু পুরুষাঃ পুরুষাঃ
তীর্ত্য অবগতিঃ পুরুষাঃ (অবগতিঃ) পুরুষাঃ (অবগতিঃ) পুরুষাঃ (অবগতিঃ) পুরুষাঃ (অবগতিঃ) পুরুষাঃ
পুরুষাঃ - অধৃতঃ (অবগতিঃ) । এব লক্ষণ হীরণ্যপ্রকাশসমূহঃ গুরুত্বে পুরুষাঃ পুরুষাঃ পুরুষাঃ
পুরুষাঃ - ০৩- ১৫৭৭০ | ০৪- ১১৭৭০ জ্ঞান পুরুষাঃ - ০০- ১০০০৭২ | ০৫- ১১৭৭০ জ্ঞান

TD နှိပ်ဆိပ် မိန်ရွှေဂတနာရီ

သို့အမှတ်(၁) အား (၄-၁-၂၀၁၇) တွင် ထပ်မံပွင့်လှစ်လိုက်ပါပြီ။

ဆိုင်ဖူးပွဲအတိမီးဘဏ်တိ ကံစမီးမဲ့အထူးဘာမီအစွဲ

(၄-၁-၂၀၁၇) မှ (၁-၇-၂၀၁၇) အထိ

နှိပ်ဆိပ် မိန်ရွှေဂတနာရီ (၁)ဆိုင်လုံး တွင်
ဝယ်ယူအားပေးသူတိုင်းကို **နှိပ်ဆိပ်** မှ
ကျေးဇူးတုန်ပြန်သေားဖြင့်

ဘတ္တုံးသူ **Honda Fit** ကားသစ်(၂)နှင့် နှင့်
လက်ငင်းဆုံးများအဖြစ် မလာမပါ ကံစမီးမဲ့များကိုလည်း
ဖွင့်ဖောက်ချီးမြင့်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း

နှိပ်ဆိပ် မိန်ရွှေဂတနာရီပြို့များတွင်လောက်ဝယ်ယူအားပေးသူတို့ပြုအားပေးသည်။

မှတ်သူက် – ကံစမီးပေးသည့်အတွက် အင်လွှာတွက် လက်သမား ပိုမျှခြင်း၊
ခြေအရည်အသွေး ပြောင်းလဲခြင်း လုံးစပ်ရှိကြောင်းကို အာဟာပါသည်။

ဆိုင် (၁) အာဟာ (၂၁၅)၊ ၃၁၁၃၂၊ လမ်းကြား အနောက်ရတယာလမ်းပြေား ဆူးလာ။
Phone : 01-250489 Hot Line : 09-440 4400 36, 09-440 4400 37

ဆိုင် (၂) အာဟာ (၁၁၁)၊ သုပေသနလမ်းနှင့် လေးတောင်ကန်လမ်းတောင်၊ သယ်နှုန်းလမ်း ၂၀၅။
Phone : 01-8564705 Hot Line : 09-440 4400 38, 09-440 4400 39

ဆိုင် (၃) အာဟာ (၉၂၆)၊ သုဝေယာလမ်း၊ ဗြာက်ငြေား၊ ဗြာက်ဥက္ကလာဝြိုက်။
Phone : 01-9692176 Hot Line : 09-44443 8294, 09-44443 8295

ပါက်: အေးထိုး ကြပ်းသင်:

Special Promotion

Buy Flooring → Get Box ၁ ဦး လက်ဆောင်

Grade A,B,C,D

ဝင်ပူနှစ်ပေါ်တိုင်းမြှင့်
အားပူးလက်ဂေါ်
စီးပွားရေးပေါ်မြှင့်

* Grade A,B,C,D အစဉ်ပေါ်သောက်ပါယဉ်

* နေ့နှင့် အခိုင်နှင့် အီရိုင်နှင့် အမိန့်ပါယဉ်

* လျှော့ ပေါ်ပုံပို့သုတေသန အုပ်စု အဖွဲ့အစည်း

HOTLINE: 09-79 700 70 70
09-79 700 70 80

କୀଂବିଃ ବିଃ ଗୁରୁତ୍ୱେ କୃତ୍ୟତ୍ୱେ ବାବାଂତୋତ୍ୱେ ଯିନ୍ଦିଃଯିନ୍ଦିଃ



သရေအသာ **SUCCESS** (မြိုလယ်ကျောင်း) Language Academy

ကော်မူးများအတွက် အော်လုပ်လုပ်ခြုံ

(၁)တန်းမြေမှ (၉)တန်းမြေ အတွက် 4-Skill English (Level 1 to 5)

Morning : 10 to 12 a.m.

Evening : 3 to 5 p.m.

Mon to Thurs (တန်ပါတီ ၄ ရက်)

March 13 သော်

သင်တန်းကြေး - ၁၀၀၀၀/

ကျောင်းကားနှင့်ပို့သည်။

(၆+၇)တန်း
မြေထားသူများအတွက်
စာတန်းအတောက်အကြပ်
Grammar သင်တန်းများ
သင်တန်းကြေး - ၄၅၀၀၀/
7:30- 9 (Mon to Thurs) Mar 13
1- 2:30 (Mon to Thurs) Mar 13

တွေ့ဆုံးလိပ်ဝင်တန်းအထောက်အကြပ်
Letter Writing + Essay
(၆+၇)တန်းမြေ - Level 1
(၈+၉)တန်းမြေ - Level 2
သင်တန်းကြေး - ၄၅၀၀၀/
7:30-10:30 (Sat + Sun) Mar 4 ၁။
12- 3:00 (Sat + Sun) Mar 4 ၁။

လုပ်ငန်းခွင်ငါးခိုင်ခြားသူ့လိုသူ့အတွက်

BASIC ENGLISH SPEAKING VOCAB ENRICHMENT

9- 12:00 (Sat + Sun) 21 Jan 7:30 - 9 (Mon-Thurs) 20 Feb

10-12:00 (Mon-Thurs) 23 Jan 9- 12:00 (Sat+Sun) 26 Feb

1- 4:00 (Sat + Sun) 29 Jan

6- 7:30 (Mon-Thurs) 30 Jan

BASIC FOUR SKILLS ENGLISH

1- 2:30 (Mon-Thurs) 16 Jan 9- 12:00 (Sat + Sun) 22 Jan

3- 5:00 (Mon-Thurs) 23 Jan 10-11:30 (Mon-Thurs) 20 Feb

1- 4:00 (Sat + Sun) 28 Jan 9-12:00 (Sat + Sun) 14 Jan

6- 7:30 (Mon-Thurs) 30 Jan 10-12:00 (Mon-Thurs) 6 Feb

1- 4:00 (Sat + Sun) 4 Feb 6- 7:30 (Mon-Thurs) 6 Feb

PRE-INTERMEDIATE (4-SKILL ENGLISH)

10-12:00 (Mon-Thurs) 23 Jan 7:30 - 9 (Mon-Thurs) 23 Jan

6- 7:30 (Mon-Thurs) 23 Jan 1- 3:30 (Mon-Thurs) 30 Jan

3:30- 5 (Mon-Thurs) 6 Feb 1- 4:30 (Sat + Sun) 4 Feb

INTERMEDIATE (ACADEMIC ENGLISH)

7:30 - 9 (Mon-Thurs) 23 Jan 10-12:00 (Mon-Thurs) 30 Jan

2- 5:00 (Sat + Sun) 28 Jan 7:30-9 (Mon-Thurs) 23 Jan

IELTS (Speaking)

7:30 - 9 (Mon-Thurs) 23 Jan

IELTS (Reading)

10-12:00 (Mon-Thurs) 30 Jan

IELTS (Writing)

7:30-9 (Mon-Thurs) 23 Jan

လုပ်းတန်းကျောင်းခဲ့

ဦးထွန်းလင်းမြေားအတွက်

Ph: 01-503472, 09 73001453, 09 30775232

BASIC ENGLISH SPEAKING

10-11:30 (Mon-Thurs) 30 Jan 7:30-10:30 (Sat+Sun) 29 Jan

3:30 - 5 (Mon-Thurs) 30 Jan

10-10:30 (Sat+Sun) 5 Feb 3:30 - 5 (Mon-Thurs) 16 Jan

BASIC FOUR SKILLS ENGLISH

1- 2:30 (Mon-Thurs) 23 Jan 7:30 - 9 (Mon-Thurs) 23 Jan

9-12:00 (Sat + Sun) 28 Jan

3:30 - 5 (Mon-Thurs) 30 Jan

IELTS (Writing+Grammar)

12:30-3:30 (Sat+Sun) 28 Jan

(၆+၇)တန်းမြေားအတွက်

တွေ့ဆုံးလိပ်ဝင်တန်းအထောက်အကြပ်

Letter Writing + Essay သင်တန်းများ ၄၅၀၀၀/

IELTS (Writing)

7:30-10:30 (Sat + Sun) 5 Mar

1- 4:00 (Sat + Sun) March 4 ၄၅၀၀၀/

IELTS (Speaking)

7:30-9:00 (Mon-Thurs) 6 Mar

ကနိုင်းခွင့်အတွက်

လုပ်ငန်းခွင့်အတွက်

ကယားပြည်နယ်အခေါ်အနား လိုင်ကော်မြို့၏ ကျင်းပ အမျိုးသားလွတ်တော်ကြော် မန်းဝင်းချင်သန်း တက်ရောက်

လိုင်ကော် နှစ်နံပါရီ ၁၅

၂၀၁၇ ခုနှစ် (၆၅)နှစ်မြောက် ကယားပြည်နယ်နေအစ်းအနားတို့ လနေနံပါရီက ၉ နာရီတွင် လိုင်ကော်မြို့၊ ကန္တဟောဝန်ယူးခြော ကန္တရာဝတီ ကျောက်သားရှင်ပြင်းကျင်းပရာ အမျိုးသားလွတ်တော်လွှာ မန်းဝင်းချင်သန်း၊ တိုင်းရေးသားလွှာများရေးရာရှင်းကြီးဌာန ပြည်တော်စုံနှင့် ပြည်နယ်လွတ်တော်လွှာ ပြည်နယ်လွတ်တော်လွှာ ပြည်နယ်တာရေးသူ့ကြီးချုပ် ပြည်နယ်အမြို့ရ အနွေးဝင်နှင့်များ ပြည်နယ်လွှာ ပြည်နယ်တာရေးစုံချုပ် လွတ်တော် ကိုယ်စားလွှာများ၊ ထိုင်းခိုင်း မယ်ဟောင်းဆောင် ချိုင်းဝန် Mr. Suebsak Eamvijarn နှင့်အနွေးဝင်များ ပြုးချောင်းရေးအဖွဲ့များ၊ လိုင်းရေးသားခေါင်းဆောင် များ၊ ပြည်နယ် ခေါ်ရှင်းနှင့် ဌာနဆိုင်ရာများ၊ ဒေသခံတိုင်းရေးသား ပြည်သူများ၊ ပိတ်ကြားသားသော်လွှာ လွတ်တော်ကြား။ အခေါ်အနားတွင် နိုင်ငံတော်သမွှတတဲ့မှ (၆၅)နှစ်မြောက် ကယားပြည်နယ်အခေါ်အနားသို့ပေါ်လို့သည့် သာဝဏ်လွှာတို့ ပြည်နယ်လိုက်မျိုး ဖွေးမြှေးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်းကြီးဌာနီး ဖြေးသော့စို့က ဖတ်ကြားသည်။

စာမျက်နှာ ၉ ကော်လုံး ၄ ဘို့ *



(၆၅)နှစ်မြောက် ကယားပြည်နယ်အခေါ်အနားတို့ ကန္တရာဝတီအားကျော်ကွင်း၍ ကျင်းပရာ မီးရာစပါးတော်မြို့ပြင်း ယူးပြုးနေမှုကို တွေ့ရှုပါ။

(၁၀၂-၁၂၈-ဥက္ကလင်းတွင်)

ရန်ကုန်ဘတ်စုံကားလိုင်းစနစ်သစ်တွင် သတ်မှတ်ယှဉ်စီးခာဏ် ပိုမိုတော်းခံသည့်ယှဉ်များကို



ပြင်းထန်သည့်ပြစ်ဒဏ်များပြင့် အရေးယူမည်

ရန်ကုန် နှစ်နံပါရီ ၁၅

ရန်ကုန်မြို့၏ဘတ်စုံကားလိုင်းစနစ်သစ် ပြေားလဲပြေးဆွဲရတွင် သတ်မှတ်ယှဉ်းဆတ် ပိုမိုတော်းခံသည့်ယှဉ်များကို ပြုးပြင်းတော်းဆွဲရတဲ့။ အရေးယူသွားမည်ဖြစ်ခြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအဖွဲ့များ၊ ပိုမိုတော်းဆွဲရတဲ့။

“ယာဉ်းခီးခါး ပိုမိုတော်းခံရင် ထိရောက်တဲ့အရေးယူဆောင်ရွက်ၾမ့်မျိုးလုပ်သွားမှာပါ။ ထိရောက်တဲ့ အရေးယူဆောင်ရွက်မှာတော်းဆွဲရတဲ့။ အရေးယူဆောင်ရွက်တဲ့အရေးယူဆောင်ရွက်မှာတော်းဆွဲရတဲ့။ အရေးယူသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ယောက်ဆောင်ရွက်တဲ့အခြေအနေက အားအနေးပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကားပါဆုံးသွားနိုင်တဲ့ အခြေအနေအားထိတဲ့ ထိတိရောက်ရောက် အားအနေးပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကားပါဆုံးသွားနိုင်တဲ့ အခြေအနေအားထိတဲ့ ထိတိရောက်ရောက် အားအနေးပါတယ်။ စည်းမျဉ်စည်းကမီးနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကျွန်းတော်တို့က အားလုံးပါဝင် ဆောင်ရွက်ၾမ့်မျိုး ဖြေးပေးနေသလို တစ်ဖက်ကလည်း စည်းမျဉ်စည်းကမီးနဲ့ ထိတိရောက်ရောက် ဆောင်ရွက်သွားမှာပါ။” ဟု ဝန်ကြီးချုပ် ဦးဖြေးမင်းသိန်းက ပြောသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွက် ဘတ်စုံကားလိုင်းစနစ်ပြေားလဲပြေးဆွဲရတဲ့။ နှစ်နံပါရီ ၁၃ ရက်ညနောက်မြို့၏ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးစွဲမျိုး၏ ပြုလုပ်သည့် စာနယ်များလုပ်းလုပ်းပွဲတွင် ပိုမိုယူသွားမှာမေးမြှေးမှာပေါ် ပြန်လည်ပြောကြားရာတွင် ယင်းတို့ပြောကြားခြင်းဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်မြို့အတွက် ယာဉ်ကြောက်တိုင်းမှာလျော့ချိုင်ရန်နှင့် ဘတ်စုံကားလိုင်းများ စနစ်တကျဖြစ်ရေးအတွက် ရန်ကုန်မြို့တွင် လက်ရှိပြီး ခွဲ့စွဲသွားနိုင် ဘတ်စုံကားယှဉ်လိုင်းပေါင်း ၃၀၀ ကျော်ကြိုး ထိန်းချုပ်လျော့ချိုင်ရန်နှင့် မောင်တော်ယှဉ်လိုင်းပေါင်း ထိန်းသိန်းရောက်မဟုတ် မထား ကိုဖျက်သိမ်း၍ ရန်ကုန်လိုင်းဒေသကြီး။ စာမျက်နှာ ၁၀ ကော်လုံး ၄ ဘို့ *

ပံ့ပိုးရန်း

100% ရော်းအသီ



တစ်နှုန်းတော်းအနွေးပြီး
လန်းသန်းတော်ကြော်မှုကို
ခံစားရရှိစေပါတယ်။

Blue Ribbon Co.,Ltd. ရန်ကုန် ဖုန်း- 09798112176, မန္တလေး ဖုန်း- 09977054903

သန်းရန်း



Blue Ribbon Co.,Ltd. ရန်ကုန် ဖုန်း- 09798112176, မန္တလေး ဖုန်း- 09977054903

NEW! NO MESS Pump Dispenser

PALMER'S
COCOA BUTTER FORMULA™
with Vitamin E

SKIN THERAPY OIL

Formulated to help improve the appearance of:

Scars

Stretch Marks

Dry, Damaged Skin

Uneven Skin Tone

Aging Skin

ROSEHIP FRAGRANCE

with CITRONATE & C

IMPERATRICA

150ml/5 fl.oz.

SKIN REPAIR

100% Natural

ପ୍ରମାଣିତ

ପ୍ରକାଶକ ନାମ
ପ୍ରକାଶକ ନାମ

ထားခြင်းမရှိကြောင်း ဖော်ပြပါရှိစေရမည်။

ကုန်ကျတစ်ရိတ်များကိုလည်းပေးချေစေရန်အမိန့်ချမှတ်စွဲငြင်သည်။

၁၀၂။မှတ်ပုံတေစာရင်းများနှင့်စဉ်လျဉ်းချေပျက်ကွက်မှုများ
ကုမ္ပဏီကြိုက်တာများနှင့်အခြားအရာရှိများအားလုံး၏ တာဝန်မှုမှတ်ပုံတင်
စာရင်းများနှင့် အညွှန်စာရင်းများကို ထိန်းသိမ်းထားရှိရန်နှင့်လုံးအပ်
သည့်အကြောင်းရှိနိုင်စေရန် ဤအခွင့်ပါပြုခွဲနှင့်ချက်များနှင့်အညွှန်လုံးအပ်
သော အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများကို ပြုလုပ်ရန်နှင့်ကုမ္ပဏီ၏အခြား
တာဝန်များကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် ဤအခွင့်ပါပြုခွဲနှင့်ချက်များနှင့်
ညီညွတ်စေရန် လုံအပ်မည့်ဆောင်ရွက်မှုများကိုပြုလုပ်ရမည်။

၁၀၃။ပုံမှန် ၁၀၄ ပါ ပြုခွဲနှင့်ချက်များကိုလိုလိုနာရာရှင်ပျက်ကွက်လျဉ်းချေပျက်ကွက်မှုများ
သိလျက်ဖြင့်ဖြင့်စေ တမင်ပြစ်ပေါ်ပါဝင်သည့်ကုမ္ပဏီ ကုမ္ပဏီ၏
ဒါရိုက်တာများနှင့် အခြားအရာရှိများတိုင်းပို့စီးသည် ပြိုဒက်ပောကာ
(၁၀)ခုထက်မိသော ဇွေးကြံပေးဆောင်ရမည်။

အခန်း(၁၄) အမြတ်ဝေစုများ

၃၀၆၃

ପ୍ରକାଶକ ମୁଦ୍ରଣ

- (၁) ကုမ္ပဏီသည် အမြတ်ဝေစွဲဝေပေးပြီးနောက် ချက်ချင်း ပြောင်းလုပ်သေးချက်ကိုကျော်လက်ခံခြင်း၊

(၂) အမြတ်ဝေစွဲပြောင်းသည့်ကုမ္ပဏီ၏အုပ်ရှုယူယူရှင်များ အားလုံးအတွက်မျှတလျော်ကန်မှုပြုခြင်းနှင့်

(၃) အမြတ်ဝေစွဲပေးချေခြင်းသည် ကုမ္ပဏီကယ်၏ မြှုပ်နည်း သို့ ငွေပေးချေရမည့်တာဝန်များကိုအများစုတိခိုက်မှ မရှိခြင်း။

(၄) အမြတ်ဝေစွဲအား ဆွဲဝေဆုံးဖြတ်ပြီးနောက် ယင်းအတွက်ငွေပေးချေခြင်းမှပြုသေးမှ ကာလအတွင်း ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ဤပုဒ်မေးပိုမ်းများ(က)ပါလိုအပ်ချက်များနှင့် ညီညွတ်မှု မရှိပြောင်းတွေ့ရှုပြု၏ အမြတ်ဝေစွဲအားပေးချေခြင်းမပြုဘဲထားရှိခိုင်သည်။ ကုမ္ပဏီက အဆိပ် အမြတ်ဝေစွဲအား ပေးချေခြားပြီးဖြစ်ပါကလည်း ထို့သို့ပေးချေခြင်းသည့်တရားဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်းမရှိစေရ။

၁၀၈။ပုဂ္ဂန်မာဝိုပါပြဋ္ဌာန်းချက်များအားလိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ခြင်း

- (က) ကုမ္ပဏီသည်ပုံစံမ ၁၀၂ ပါ သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာရန် ပုဂ္ဂိုလ်ကွက်ပါဝါက ပြစ်ဒဏ်ပမာဏ (၁၀) ခုအတက်မပိုသောဒက်ငွေ ကို ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး သိလျက်ရှိနိုင်ပြစ်စေ တမ်းပြစ်စေ ပျော်ကွက်ခဲ့သည့်ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာနှင့် အကြေားအရာရှိ တစ်ဦး ဦးထိသည် အလေးတူပြစ်ဒက်အတွက်တာဝန်ဖို့ရှေ့ရမည်။

(ခ) ဤပုံစံမှတ်ပုံစံ(က)အပြင် ကုမ္ပဏီသည် အမြတ်ဝေစွဲပေးချေပြီး နောက်ယင်းနှင့်စပ်လျဉ်းရှုလွှဲစွာစာရင်းဝင်ပေးလွှုင် ပုံပိ ၁၀၂ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ဖောက်ဖျက်ရှု အမြတ်ဝေစွဲပေးချေပြီးကို သိလျက်ပြင်ပြင်စေ တမ်းပြစ်စေခွင့်ပြုခဲ့သော ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးသိသည်လည်း ကုမ္ပဏီကပြန်လည်ရှုနိုင်သော ပိုင်ဆိုပွဲလုပ်းများထက်ကျော်လွှုန့်သည် ဖြေရှင်များသို့ပေးရမည့် ကြေားမြှုပ်နည်းများထက်ကျော်လွှုန့်သည် အမြတ်ဝေစွဲပမာဏနှင့်အညီ ကုမ္ပဏီ၏ ဖြေရှင်များအပေါ်တာဝန်ရှိစေရမည်ပြုစ်သည်။ ဖြေရှင်ကသော်လည်း ကောင်း၊ ဖြေရှင်ကိုယ်စားတရားခဲ့ခိုသည့်စာရင်းရှင်းလင်းဖျက် သိမ်းများအရာရှိကသော်လည်းကောင်း အဆိုပါ ငွေပမာဏကို ဖော်ပြုဒါရိုက်တာများထံမှတော်ဝါးခံရပုံနှင့်သည်။

၁၀၉။အမြတ်ဝေစုများခွဲဝေပေးချေခြင်းအား ထိခိုက်ဖော်လည်အခြားကိစ္စရပ်များ

- (က) ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် အောက်ပါတိစ္စရုပ်များနှင့်
စစ်လျဉ်း၍ အမြတ်ဝင်အားခွဲဝယ်တိမ်တိခိုင်းမပြုရ -

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား တစ်ရှစ်ရပ်တည်းတွင် အစုရှယ်ယာ
အချို့နှင့်သာသက်ဆိုင်ပြီး အောက်ရှယ်ယာအားလုံးနှင့်သက်
ဆိုင်ခိုင်းမရှိလျှင် သို့မဟုတ်

(ဂ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားတစ်ရှစ်ရပ်တည်းတွင် အစုရှယ်ယာ
အချို့မှ အခြားအစုရှယ်ယာများထက် အမြတ်ဝင်ဝမှာကာ
ပိုမိုရှိခိုင်း၊ တစ်စိတ်တစ်စောင် ငွေပေးချေရန်လိုအပ်သည့်
အစုရှယ်ယာများနှင့်သက်ဆိုင်လျှင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာ
အတွက် ခွဲဝယ်ပေးမည့်အမြတ်ဝင်မာကာသည် ထိုသို့
ပေးချေထားသည့် ငွေပောကာအချိုးအစားအတိုင်း အမြတ်
ဝင်များအားခွဲဝယ်တိမ်တိရမည်။

(e) ကုမ္ပဏီ၏ဖွံ့ဌည်းပုံအခြေခံလည်းမျဉ်းနှင့်အညီ အောက်ပါအချက် များနှင့်ညီညွတ်လျှင် ကုမ္ပဏီသည် အဆိပ်အမြတ်ဝေါဒအစား ယင်းအမြတ်ဝေါဒအားလုံးကိုဖြစ်စေ တစ်စိတ်တစ်စိုင်းကိုဖြစ်စေ အစွဲရှုယူများအပြုလုပ်ရန် သဘောတူညီသည့်အစွဲရှုယူယာ ရင်မှားကို အစာရေယူများအားထုတ်ပေါ်နိုင်သည်-

(?) ଏହାଙ୍କ ଶ୍ରୀଗୁଣିତିଳ୍ପି ଘେରି ଯଥାଃ ସ୍ରୀରାମନ୍ତର୍
 (୧) ଅଛିପିବିଗୁଡ଼ିକୁ ଲୁହିଛି ମୁହଁରୀ ଲାଗି ଓହିଟିଳ୍ପି ରଣ୍ଜିତ ଆତ୍ମକ ଆନନ୍ଦିଃ ହେବୁ
 (୨) ରାତର୍କାଳ ଯଥାଃ କିମିରମନ୍ତର୍

- (၄) အစုရှယ်ယာများကို လက်ခံရန်သဘောတူသည့် အမြို့၊ အစားတူ အစုရှယ်ယာရှင်တိုးစီသို့ ထုတ်ဝေသည့် အစုရှယ်ယာများမှာ တူညီသောခွင့်အမြေးများတူညီသော စည်းကမ္မားချက်များဖြင့် ထုတ်ဝေခြင်းဖြစ်ရမည်၏ငါးပြင်

(၅) ပုဂ္ဂမ ၆၇ နှင့်ပုဂ္ဂမ ၃၁ တို့တို့ပါသို့သော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ယင်းတို့ကိုသာဆိုသောများလိုက်နာရမည်။

၁၀၀။ကုမ္ပဏီတို့၏သည်ပုံစံမ ၁၀၉ ပါသတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာရန်
ပုဂ္ဂန်ကွက်လျှင် ဖြစ်သက်ပေးကာ (၂၀) ခုထက်မံပို့သောဒက်ငွေကိုပေး
ဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး သိလျက်နှင့်ဖြစ်စေ တမင်ဖြစ်ပေါ်ကွက်ခဲ့သည့်
ကုမ္ပဏီ၏အခြားတွင်တာ သွေမဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ညီးသည့် အလားတူ
ပြစ်သက်အတက်တာဝန်ဖို့ရေးမည်။

၁၁။အကျိုးအပြတ်များကိုလည်ရင်းနှိမ်စွဲနှင့်ခြင်း
ပုဒ်မ ၁၀၉ ပါ ပြောန်းချက်များအား ဆန့်ကျဉ်ခြင်းမရှိစေဘဲ ကုမ္ပဏီ
တစ်ခုသည် ယင်း၏အကျိုးအပြတ်များကို ပြန်လည်ရင်းနှိမ်ပြုနိုင်
သည်၊ ထို့ရှိရင်းနှိမ်ပြန်ခြင်းသည်အစုရယ်ယာများထဲတိဝင်ရန် လိုပါ။
အသိ(၁၅)အလောက်ယာမကော်မူခေါင်းကိုအကျိုးအပြတ်လောက်စေမယ်

ତୁମକୁ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ ଏହାକୁ କିମ୍ବା ଏହାକୁ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଜୀବନରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၁၁၂။ အာစုရှယ်ဟာမတည်ငွေရင်းအားပြောင်းလဲရန်အတွက်

- ဖြင့် တာဝန်ကန္ဒသတ်ထားသည့်ကုမ္ပဏီ၏အခွင့်အကာ

ପ୍ରକାଶକ ନାମ
ପ୍ରକାଶକ ନାମ

২০১৩ মে:

ପ୍ରକାଶକ ମୁଦ୍ରଣ

କୃତ୍ତବ୍ୟାକିଳାରେ

အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ အတည်ပြချက်ကို အောက်ပါအတိုင်း
ပြလုပ်ရမည် -

